



WS 316

Manual

 **WaterSam[®]**



Den manual har utformats som en utförlig beskrivning för installation, konfigurering , driftstart och underhåll av WaterSam vattenprovtagare..

Informationen i denna manual skall vara helt korrekt i alla delar men endast för den modell som specificerats på första sidan. Dock är de flesta parametrarna lika för de olika modellerna. Vid tveksamhet kontakta Cerlic Controls och ange typ av provtagare och serienummer. .

Vi förbehåller oss rätt till ändringar i manualen utan att detta meddelas.

Vänligen läs denna manual innan vattenprovtagaren tas i bruk och ägna största uppmärksamhet till kapitlet "*Säkerhet och installation*". Eftersom det gäller installatörens/användarens egen personsäkerhet är det nödvändigt att manualen läses igenom av berörda personer innan driftspänning kopplas på och provtagaren startas..

Serienummer : _ _ _ _ _

(Vänligen skriv serienumret på vattenprovtagaren här)



Manual

WaterSam® Vattenprovtagare

WS 316

inbyggd i kylskåp

Cerlic Controls AB

**Box 5084
141 05 Kungens Kurva**

Telefon: 08- 501 694 00

Fax: 08- 501 694 29

Email: info@cerlic.se

Internet: www.cerlic.se

Innehållsregister

Register över innehållet i denna manual

	<u>Sida</u>
1 Allmän information och instruktioner	6
1.1 Instruktion.....	6
1.2 Avsedd användning.....	7
1.3 Återvinning	8
1.4 Transport och retur.	8
1.5 Varför WaterSam [®] provtagaren är speciell	9
1.6 Tekniska data.....	10
1.7 Kort beskrivning av provtagarens funktion.....	11
1.8 Enkel beskrivning av princip för upptagning prov.....	12
1.9 Flödes- och volymproportionell provtagning	13
1.10 Termer i programmenyerna	14
2 Säkerhet	15
2.1 Symboler vid säkerhetsanvisningar.....	15
2.2 Sammanfattning säkerhetsanvisningar	15
2.3 Skyddsåtgärder för personsäkerhet	16
3 Förberedelser för start av provtagaren	17
3.1 Åtgärder för driftstart.....	17
3.2 Installation av WS provtagare för fast montering	18
3.3 Justering av provvolymen.....	20
3.4 Ritning WS 316.....	21
4 Konfigurering av WaterSam WS316	22
4.1 Konfigurering	22
4.2 Beskrivning av huvudmenyer.....	24
4.3 Första åtgärder konfigurering.....	26
4.4 Detaljerade instruktioner konfigurering av program	27
4.1 Meny 1—Display version mjukvara.....	27
4.2 Meny 2—Starta och stoppa program.....	28
4.3 Meny 3—Inställning datum och tid	30
4.4 Meny 4—Installera program för provtagning.....	31
4.4.5 Meny 5—Manuell provtagning.....	40
4.4.6 Meny 6—Inställning av parametrar för provtagning.....	42
4.4.7 Meny 7—Loggad driftinformation	48
4.4.8 Meny 8—Servicemeny	52
4.4.9 Meny 9—Programskydd med pinkod.....	53
4.5 Tidsstyrda program för provtagning	56

Innehållsregister

	<u>Sida</u>
5 Flödesmätare och givare vattenkvalité	58
5.1 Analog insignal från flödesmätare.....	58
5.2 Pulsingång från flödesmätare.....	61
5.3 Insignal från givare vattenkvalité (händelsestyrning)	62
6 Förinställda layouts provkärl för provväxlaren	63
7 Vård och förebyggande underhåll av provtagaren.....	64
7.1 Skötsel av provtagaren.....	64
7.2 Tekniskt underhåll av provtagaren.....	65
7.2.1 Rengöring och utbyte av provkopp.....	65
7.2.2 Service av det elektriska systemet.....	67
8 Ritningar — elektrisk inkoppling	68
Elektriska anslutningar	68
Appendix.....	76
Användarens egna noteringar av utförda konfigurationer	76
EC Declaration of Conformity.....	78

1 Allmän information och instruktioner

WaterSam® vattenprovtagare erbjuder tids-, flödes-, och händelsestyrd provtagning för både enkla och blandade prover. Proven som tas i kombination med övriga insamlade data gör det möjligt för utvecklings-, laboratorie- och driftpersonal att förstå och övervaka anläggningens processer samt hjälper dem att utforma bättre mer kostnadseffektiva program för provtagning.

Proven tas automatiskt med en tryck/vakuumpump vilken kan suga upp vatten från 7,5 m djup (option upp till 8 m)

Med tillvalet av ett **WaterSam®** vakuumptryck lyftsystem VP 13-30 kan lyfthöjden utökas till 30 m. (Kontakta Cerlic Controls för ytterligare information)

1.1 Instruktioner

Provtagaren får endast användas för de ändamål och på det sätt som beskrivs i denna manual och endast med den levererade mjukvaran.

All användning som inte finns specificerad i denna manual är inte i överensstämmelse med avsett ändamål för produkten och är förbjudet.

Cerlic Controls AB och WaterSam® GmbH & Co. KG tar inget ansvar för skador vid felaktig användning. Endast användaren bär ansvaret.

Endast kvalificerad personal bör tillåtas att installera, starta, använda och underhålla provtagaren.

Denna manual måste alltid finnas tillgänglig vid driftplatsen.

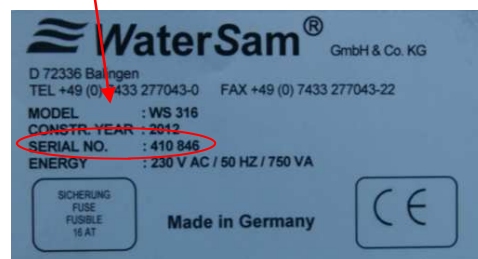
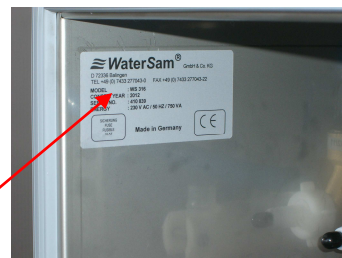


Varning ! Innan underhåll eller service påbörjas måste driftspänningen till provtagaren brytas. Annars finns **risk för dödliga eller mycket allvarliga skador**. Ta bort provtagarens kontakt från vägguttaget.



OBS! Vid kontakt med Cerlic Controls AB behövs serienumret för provtagaren. Serienumret finns på den övre vänstra delen i kylkammaren.

Vid installation, underhåll, service och transport måste obligatoriska skyddskläder användas.



1.2 Avsedd användning

De tekniska begränsningarna för drift och omgivande miljö måste observeras och inte överskridas (se kapitel 1.6). I annat fall kan inte korrekt funktion och specificerade prestanda garanteras.

Installation och drift i explosionsfarliga zoner är absolut förbjudet !

Provtagaren är endast avsedd för automatisk och manuell provtagning av smutsigt och rent vatten med temperatur 0°C - 40°C (kortvarigt upp till 60°C); Andra typer av vätskor endast efter konsultation med och godkännande av Cerlic Controls AB.

Standard applikationer är provtagning från tryckfria system och öppna kanaler med VAC eller VAR provtagningssystem. Provtagning från trycksatta rörledningar upp till max 2 bar övertryck med standard VAC eller VAR system är möjligt vid tillvalet av en speciell avskiljningsventil.

Det är användarens ansvar att aktuella provvätskor är kompatibla med materialen i WaterSam provtagare och lämpligheten skall stämmas av med Cerlic Controls före en beställning. Avsedd användning refererar också till att tillverkarens rekommendationer för underhåll , service efterföljs.

Tillåtna konditioner i omgivande miljö

Följande begränsningar i omgivande miljö gäller för WaterSam® stationära vattenprovtagare.

- Max altitud för installation är 2000 m ovanför havsnivån.
- Den relativa fuktigheten får inte överskrida 80 %.
- Temperaturen på provvätskan skall vara mellan 0°C och 40°C (kortvarigt temporärt högre temperaturer).
- Omgivningstemperatur:
 - Under Drift: - 25°C upp till + 42°C.
 - Transport/förvaring: -35°C upp till + 55°C
- Vid normal drift garanteras en förvaringstemperatur på +3°C ± 2°C
- Avsedd för både inomhus- och utomhusmiljö (ej ex) vid alla väder.

Driftplatsen skall kontrolleras avseende nedanstående punkter:



- Kan säkerhet för personalen garanteras ?
- Är väggen eller golvet för montage solitt och stabilt.
- Kan risk för explosion uteslutas ?
- Kan risk för giftiga gaser uteslutas ?
- Kan lågt syreinhåll i atmosfären uteslutas ?

Om någon av ovanstående frågor inte kan besvaras med ett "Ja" så är installationsplatsen inte lämplig för en WaterSam®.provtagare.

Farlig och otillåten användning

- Provtagning av vätskor som inte omfattas av specifikationer i denna manual.
- Installation och drift i explosionsfarlig miljö.
- Installation i områden där det finns risk för att provtagaren utsätts för vibration.

1.3 Återvinning

Emballage:

Packningsmaterialen trä, wellpapp kartong och PE kan lämnas vid auktoriserade återvinningsanläggningar.

Provtagaren med tillbehör:

Överväg miljömässig kompatibilitet, hälsorisker och lokala bestämmelser. Därefter kan produkten rengöras och desinficeras samt lämnas till en auktoriserad återvinningsanläggning vilken kan ge ytterligare information.



Varning !

Koppla bort provtagaren från driftspänningen och annat.

Separera de olika materialen från varandra innan de lämnas till en återvinningsanläggning så att de kan återvinnas på ett miljövänligt vis.

Batterier skall lämnas till miljöstation enligt lokala bestämmelser.

Huset kan enkelt separeras till enskilda material. PU isoleringen kan tas bort genom att plåtkapslingen öppnas.

Vid retur av uttjänt WaterSam provtagare till Cerlic Controls tar vi hand om hanteringen för återvinning av materialen och komponenterna i produkten.



1.4 Transport och retur

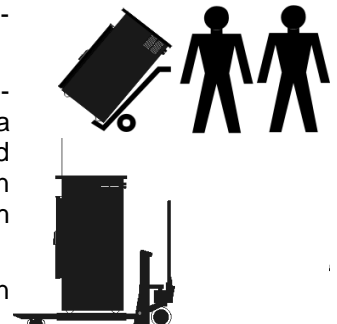
Vid transport eller eventuell retur av WaterSam® vattenprovtagare för service eller reparation gäller nedanstående åtgärder:



- WS316 är tung. Använd lyftredskap och kärra som är avsedda för tunga föremål.
- Koppla bort provtagaren från driftspänningen och andra anslutningar.
- Rengör och desinficera hela enheten inklusive mellanrum, fördjupningar och skruvar.
- Slå in provtagaren/kylskåpet i stöt- och skrap-skyddande sträckt bubbelplast eller liknande och packa den i en skyddande kartong där hålrummen fylls med stötdämpande material. Placera skåpet på en transportpall på vilken det fixeras på ett säkert och lämpligt sätt.
- Provtagare med kylskåp får inte läggas på sidan utan skall transporteras stående.

Sammanfattningsvis skall en provtagare, vilken skall returneras, vara fri från hälsofarliga och giftiga substanser och den skall vara ordentligt emballerad för en säker transport..

Vid mottagande av provtagare som behöver rengöras och desinficeras kommer detta arbete att utföras och debiteras



1.5 Varför **WaterSam®** är speciell.

❶ **WaterSam** menystyrd konfiguration

- 9 alternativa program som också kan köras samtidigt
- Provtagning styrd på tid, volymflöde eller händelser.
- De olika programmen kan användas i kombination med varandra.
- Det självövervakande systemet registrerar drifttiden för tryck/vakuumpumpen och kylkompressorn

❷ Provkoppen är placerad i det skyddade och temperaturkontrollerade våtrummet.

Mätglaset kan därför inte frysa eller värmas upp av omgivningstemperaturen eller solsken. Klämventilen kring slangen under provkoppen är motordriven.

❸ Sugslangens inlopp kan placeras antingen på vänster eller höger sida.

❹ En X-Y provväxlare (option) placerar provkärslslangen exakt ovanför provkärlet.

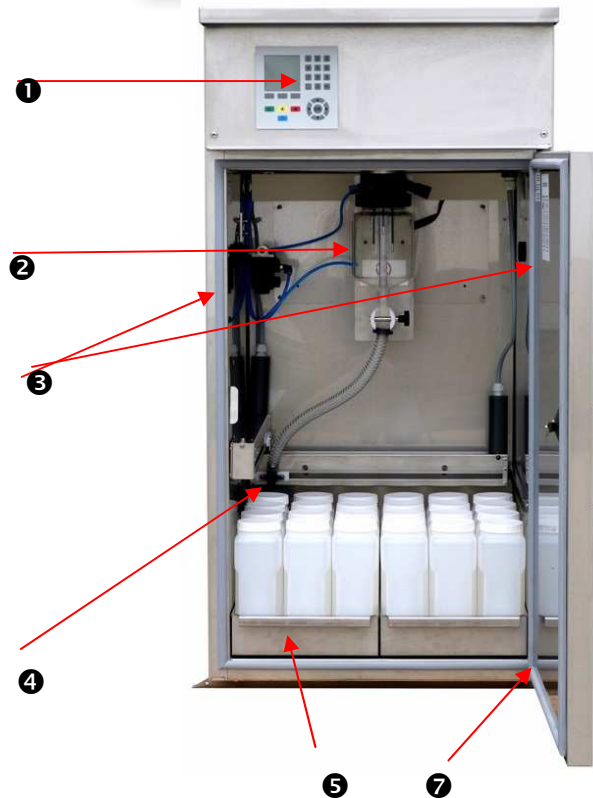
- Användaren kan välja exakt vilket provkärlet som skall fyllas.
- Direkt fyllning i provkärlet. Ingen kontaminering av prover beroende på rester av andra prover på distributionsplattor.

❺ Olika kombinationer av provkärlet kan fyllas med den flexibla och snabba X-Y provväxlaren.

Förutom val av förinställda kombinationer av provkärlet går det att konfigurera provväxlaren för egna kombinationer förutsatt att kärlet passar.

❷ **WaterSam®** provtagare använder en speciell pump för både tryck och vakuum för uppföringshöjder upp till 8 m - ISO 5667-10

- Det behövs inga gummimembran.
- Pumpen har en lång livstid. Drifttiden mäts kontinuerligt och registreras av provtagaren.



❷ Skåpet är tillverkat av rostfritt stål AISI 304 (Option: syrafast stål AISI 316Ti eller pulverlackering i RAL-färger).

- 40 mm tjock isolering bidrar till att konstanthålla inställd temperatur på kylda prover vid $+3^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$ vid omgivningstemperatur -25°C to $+42^{\circ}\text{C}$.
- Elektriska och elektroniska komponenter är inbyggda i separate torra kammare i överdelen av skåpet.
- Den våta sektionen med provkärlet är placerad i nedre delen av skåpet.
- Enkel separation av komponenter för framtida återvinning.

Obs: Bilden visar ett utförande av WS316. Beroende på modell av provtagare kan komponenterna variera.

Tekniska data - WS 316

Provtagning metod	Vakuum : tids- flöde- eller pulsstyrd provtagning.
Provkopp	DURAN 50 Borosilikatglas
Provvoly m	15 – 350 ml (tillval ~ 750 ml); manuellt justerbart
Uppsugningsslang	PVC; 12mm innerdiameter
Provkär lssl ang	Silikon: 15 mm innerdiameter .
Lyfthöjd	7,5 m med standard pump; Tillval: 8 m med stor pump
Pump	<u>Standard</u> : Vakuum-tryck-pump, sughöjd upp till 7,5 m. 230 VAC; -0.8 till 1 bar, 14,5 l/min
Stor pump	<u>Option</u> : Vakuum-tryck-pump, sughöjd upp till 8 m. 230 VAC; -0.8 till 7 bar; 19l/min. $V_m \geq 0.5$ m/s till 7 m sughöjd.
Provväxlare	Direkt dosering, fritt programmerbar X–Y- fördelare
Kylenhet	Kompressorkylning 230 V AC:150 W: Kylmedia R 134a (CFC-fri) Automatisk avfrostning.
Värmeelement.	Elektriskt värmeelement i rostfri kapsling 230V:350W med temperaturskydd 70 °C.
Termostat	PT100 temperaturgivare
Kapsling	Rostfritt stål AISI 304, IP 55, 40 mm isolering. Återvinningsbar. Option: Syrafast stål AISI 316Ti eller pulverbelagd (RAL färger)
Kontrollenhet	4 bakgrundsbelysta tangenter LCD display; realtidsklocka , 5 år RAM batteri back-up; Överbelastningsskyddad utgång
Mjukvara	Meny styrd <ul style="list-style-type: none"> • 9 möjliga program (samtidigt) • Förinställda program, enkla att modifiera. Kombiner ing och länkning av program som en standard möjlighet. • Förinställda och fritt programmerbara inställningar • Loggning av fel, händelser och driftstatus (lagrar de 100 senaste händelserna)
Signalingångar	Flöde – 0/4-20mA eller potentialfri kontakt (min. pulslängd 50 ms) Händelser – potentialfri kontakt (1 sek till 99 min) Spänning: 24V DC
Interface	RS 232 (kontrollerbar till exempel via WINDOWS Hyperterminal) eller RS 485
Fjärrstyrning	Som option via modem, GSM-modem, web (LAN, GPRS, UMTS)
Elektriska data	Driftspänning 230 VAC / 50 Hz; max. 400VA; säkring 16A
Byggmått (större mått = med provväxlare)	Höjd = 1290 mm Option: Vid förhöjd botten = 1590 mm Bredd = 655 mm (Inkl fastsättningsstång = 720 mm) Djup = 770 mm Vikt = ca 90-125 kg beroende på utförande
Omgivning konditioner	Omgivningstemperatur: drift - 25°C upp till 42°C; lagring –35°C till 55°C Relativ fuktighet: max. 80% Altitud driftplats: upp till 2000m ovanför havsnivå
Ljudnivå	Kontinuerlig ljudnivå < 65 db(A)

1.7 Kort beskrivning av provtagarens funktion

Konfigurering

För kontroll och styrning har provtagaren en mikroprocessor.

Med hjälp av en enkel dialogmeny kan användaren konfigurera de program som önskas.

- **Tidsproportionell provtagning** när provtagaren konfigureras att ta prov vid specifika tidsintervaller.
- **Volymproportionell provtagning** när provtagaren konfigureras att ta prov varje gång som vätskeflödet har nått en viss volym, förutsatt att insignalen från en flödesmätare har anslutits. (se sid 14 för ytterligare information).
- **Händelsestyrd provtagning** när provtagaren konfigureras att ta prov vid speciella händelser. Till exempel när pH-givare eller konduktivitetsgivare varnar för onormala mätvärden i vätskan. . Bräddning ingår också i denna typ av styrning.
- .
- Provtagaren kan också konfigureras till att använda en kombination av ovanstående tre metoder.

Time proportional sampling

Volume / flow proportional sampling

Event proportional sampling

Distribution av prover

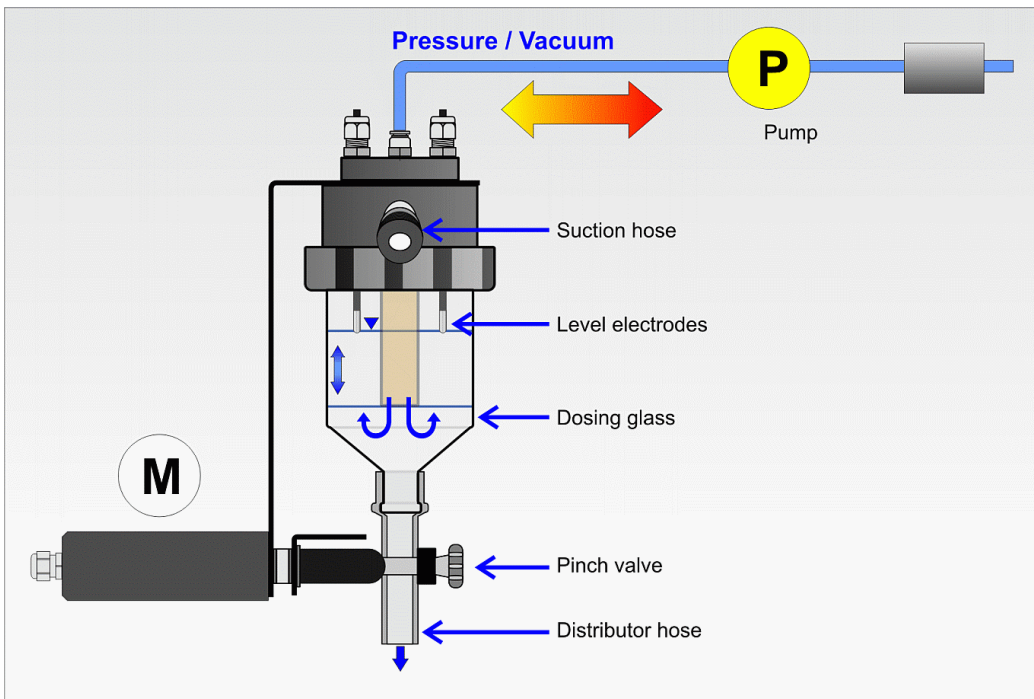
- Vid användning tillvalet X-Y provväxlare, fördelas proverna från provkoppen direkt till olika provbehållare via en distributionsslang.

Provförvaring

- Om de uppsamlade proverna har ett organiskt innehåll skall de så fort som möjligt förvaras i ett mörkt och kylt utrymme mellan 0°C och 4°C (ISO 5667/10). En del nationella eller lokala regler kan skilja sig från denna standard.
- Avfrostningen kan ställas in för perioder om ca 10 minuter. Under dessa korta perioder kan temperaturen i kylskåpet stiga avsevärt men temperaturen i proverna knappt påverkas .
- Det är viktigt att dörren öppnas så sällan och så kortvarigt som möjligt samt stängs ordentligt.
- Den kalla luften sugs ut bakom den bakre väggen i kylkammaren och kommer in under provkärlen. Det är normalt att temperaturen i övre delen av kylkammaren är högre än temperaturen i luften kring provkärlen.
- Även om frysta prover inte förstörs kan det vara besvärligt att hämta dem . Värmaren i kylskåpet ser till så att temperaturen aldrig sjunker under fryspunkten.



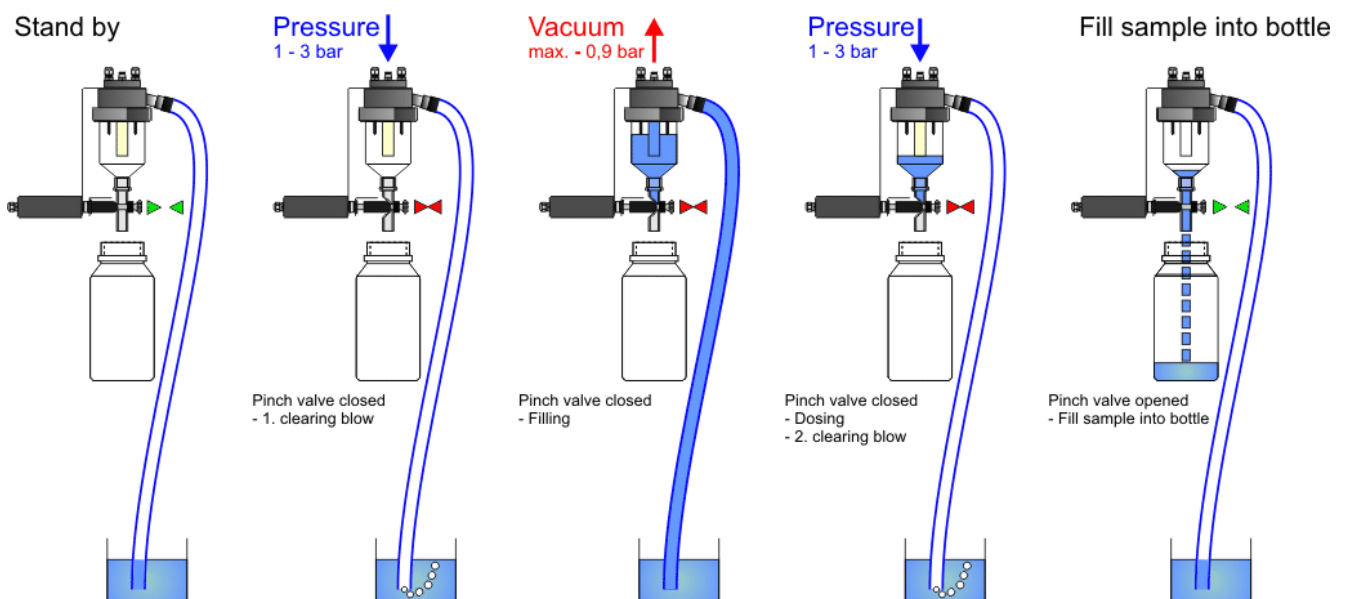
1.8 Enkel beskrivning av princip för upptagning prov



Europeiska provtagare använder normalt tryck/vakuüm system för provtagning. En pump förser provtagaren både med tryckluft för renblåsning av sugslang/provkopp och vakuüm för uppsugning av vätskeprovet genom sugslangen.

En kläm-ventil trycker ihop distributionsslangen och stänger utloppet från provkoppen när provet suggs upp och öppnar därefter igen och låter inställd volym av vätskan rinna ned i provbehållaren.

Proven kan förvaras i flera behållare om provtagaren förses med tillvalet X-Y provväxlare.



1.9 Flödes- och volym proportionell provtagning

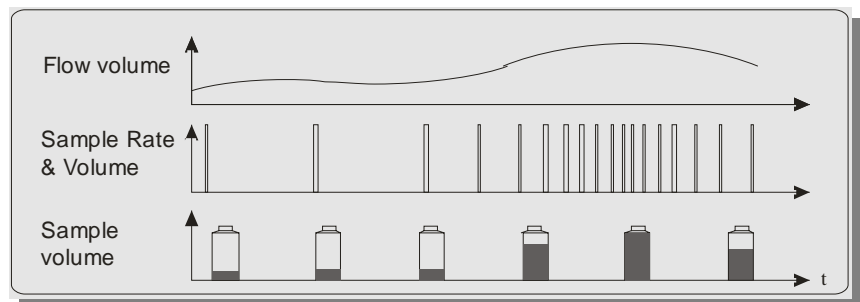
Både vid flödesproportionell- och volymproportionell provtagning behöver provtagaren en insignal från en flödesmätare.

WaterSam provtagare kan levereras för bägge dessa typer av provtagning men i **standard utförande är den avsedd för volym proportionell provtagning.**

Skillnaden mellan de båda metoderna är vilken logik som mjukvaran använder för hantering av inkommande signal från flödesmätaren.

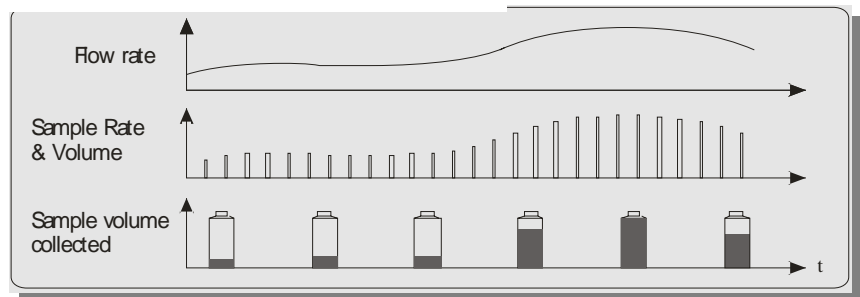
Volymproportionell provtagning utgår ifrån att varje provvolym skall vara lika både vid stigande och sjunkande flöde, Vid stigande flöde tas proven med en tätare intervall och vice versa . Antalet prov som tas är direkt proportionellt mot flödesvolymen.

— Konstant volym, Variabel tid



Flödesproportionell provtagning har alltid samma tidsperiod mellan provtagningarna men ökar provvolymen vid ökande flöde och vice versa.





— Konstant tid, Variabel volym



OBS: Vid volymproportionell provtagning och låga flöden är det en lång tidsperiod mellan provtagningarna.

Längden på denna tidsperiod kan begränsas med standard **WaterSam®** provtagare genom konfigurering av max tid mellan provtagningar, Detta garanterar att prov tas som en säkerhetsåtgärd också vid långa perioder med mycket små flöden, om så önskas, samtidigt som pumpens livslängd optimeras.

1.10 Termer i programmenyerna

Bottle fill time–	Påfyllningstid- Tidsperioden som varje provkärl aktivt fylls på innan provväxlaren går vidare till nästa provkärl eller programmet avslutas.	Se meny 04/07
Bottle fill delay	Fördröjningstid– Tidsperioden mellan varje kärpåfyllning under vilken prov inte får tas.	Se meny 04/08
Sampling Interval	Provtagningsintervall– Tiden mellan varje prov i samma program. Används vid tidsstyrd provtagning men också för tid mellan händelser.	Se meny 04/09
Impulse Divisor	Puls divisor— ett matematiskt beräknat tal som bestämmer hur ofta proven tas vid flödesstyrd provtagning.	Se meny 04/10 på sid 55
Minimum Delay between Samples	Min fördröjning mellan prov— Används vid volym- och flödesrelaterad provtagning. Ställer in en mintid mellan provtagningar vid mycket högt flöde så att provtagningsfrekvensen inte blir högre än nödvändigt.	Se meny 04/11
Maximum Sampling Interval	Max provtagningsintervall– Används vid volymstyrd provtagning för att säkra att provtagning sker också vid mycket låga flöden.	Se meny 04/12
Time Proportional Sampling 	Tidsstyrd provtagning— Provtagning sker vid förvalt tidsintervall oavsett flöde eller vattenkvalite.	
Event Proportional Sampling 	Händelsestyrd provtagning– Provtagning sker vid kontaktslutning styrd av en mätare för pH, konduktivitet eller annan parameter alternativt fjärrstyrning från användarens processdator.	Se sid 59
Flow Proportional Sampling 	Flödesstyrd provtagning– Provtagning görs proportionellt mot flödet. Tiden mellan provtagningarna är konstant men provvolymen ökar med ökat flöde.	Se sid 14 , 55 och 58
Volume Proportional Sampling 	Volymstyrd provtagning– Provtagning proportionellt mot flödet. Provens volym är konstant men tiden mellan proven minskar med ökat flöde och vice versa.	Se sid 14 , 55 och 58
Starting Mode	Start mode– Tillåter provtagaren att påbörja ett provtagningsprogram vid en senare tidpunkt än när startknappen trycks in.	Se meny 04/01

2 Säkerhet

2.1 Symboler vid säkerhetsanvisningar

Nedanstående märken indikerar varning, förbud och påbud i denna manual..



Observera !



Varning!

Anvisningar som skyddar mot personskada, skada på provtagaren eller omgivning.



Varning !

Instruktioner som absolut måste följas för att undvika risk för livsfarliga och fatala skador



Varning !

Livsfarlig spänning!



Positionen för potentialutjämning—jordning.



Förbud !

ALDRIG sticka in fingrar under drift!



Förbud !

RÖR INTE ! Risk för kross/klämskada.



Påbuds märke!

Bär skyddshandskar



Påbuds märke!

Bär hjälm



Påbuds märke!

Bär skyddsglasögon

2.2 Sammanfattning av säkerhetsanvisningar

Driftsäkerheten och korrekt funktion är endast möjlig och kan endast garanteras om säkerhetsanvisningarna i denna manual observeras och efterföljs.

Personal, externa entreprenörer, externa servicetekniker eller andra som skall installera, elektriskt ansluta, eller underhålla provtagaren, utföra service eller sköta driften måste noggrant läsa och förstå denna manual.

Personer som på något sätt har kontakt med provtagaren måste ha adekvata kvalifikationer för de arbete de skall utföra.

Denna manual måste alltid finnas tillgänglig vid provtagaren.

För att en säker drift skall kunna garanteras måste nedanstående villkor vara uppfyllda för installation.

- Det finns ingen transportskada.
- Provtagaren har inte förvarats i en olämplig miljö under någon längre tid.
- Provtagaren har inga synliga skador.

Vid tveksamhet kontakta Cerlic Controls.

Kontrollera platsen för installationen avseende tillåtna konditioner för omgivande miljö och driftkonditioner beskrivna i kapitel 1.2.

2.3 Skyddsåtgärder för personsäkerhet

Använd endast provtagaren inom de beskrivna konditionerna i kapitel 1.2. Drift utanför dessa gränsvärden är inte tillåtet.

- Montera provtagaren, med hjälp av monteringshålen på stålstången, på en plan stabil yta.
- Se till så att punkten för potentialutjämning (jord) ansluts.
- Driftsätt provtagaren endast inom tillåtna konditioner för omgivande miljö, specificerat vid Tekniska Data, kapitel 1.6.



- **Warning !** Använd endast provtagaren för vatten med eller utan fasta partiklar i ofarlig icke explosiv miljö. Användning utanför dessa begränsningar är inte tillåtet.
- **Warning! Biologiskt eller kemiskt kontaminerade områden kan vara farligt för Din hälsa.** Om provtagaren är placerad i ett sådant område måste gällande regler för hantering av farligt material efterföljas vid rengöring eller underhåll av provtagaren.



- **Warning!** Anslutningen/kontakten till driftspänningen/vägguttaget, måste tas bort innan service eller underhåll av provtagaren påbörjas.
- Provtagarens operatör måste försäkra att gällande EEC riktlinjer och nationella lagar för hälsoskydd vid arbete/arbetsplats efterföljs. Samma sak gäller också för åtgärder som vidtas—vidtagits för att hindra olyckor.
- Instruktionerna i denna manual är inte bara avsedd för de som är ovana med provtagaren utan är också avsedd att användas som en referensbok med tips och förslag.



- **OBS !** Använd endast reservdelar och tillbehör vilka är godkända av WaterSam via Cerlic Controls.
- Om provtagaren lämnas vidare till någon annan användare måste också manualen bifogas.
- Om en WaterSam provtagare returneras till Cerlic Controls för service eller reparation, måste den vara rengjord och inte innehålla några farliga ämnen. I annat fall rengörs den av Cerlic Control vilket debiteras.



Warning !

För att nivåelektroden i provkoppen skall fungera tillförlitligt krävs att provvätskans konduktivitet är högre än 55µS/cm. En lägre konduktivitet kan orsaka vattenfyllning i det pneumatiska systemet och orsaka skador på komponenter.

3 Förberedelse för start av provtagaren

Även om provtagaren är avsedd för att arbeta vid omgivningstemperaturer mellan -25°C och $+42^{\circ}\text{C}$, kan transport från en kall till en varm omgivning orsaka att kondensvatten bildas vilket i sin tur kan leda till driftstörningar. Tillåt därför provtagaren att anpassas till den nya miljön innan driftstart.

Följ därefter stegvis nedanstående procedur.

3.1 Åtgärder för driftstart



1

Välj ut en lämplig plats för placering av provtagaren.
(Avstånd och nivå så nära provtagningspunkten som möjligt)

Se sid 19 för ytterligare information

2

Placera uppsugningsslangen så att den lutar nedåt mot vätskeytan– Minst 5 cm/m lutning rekommenderas.

Se sid 20 för ytterligare information

3

Ställ in den önskade provvolymen.

Se sid 21 för ytterligare information.

4

Kontrollera att driftspänningen är korrekt och anslut provtagaren elektriskt.

5

Gå praktiskt igenom procedurerna med konfigurering för att lära känna provtagaren.

Se sid 25 för ytterligare information

6

Följ instruktionen "Första stegen" i kapitel 4.3

Se sid 27 för ytterligare information



Varning!

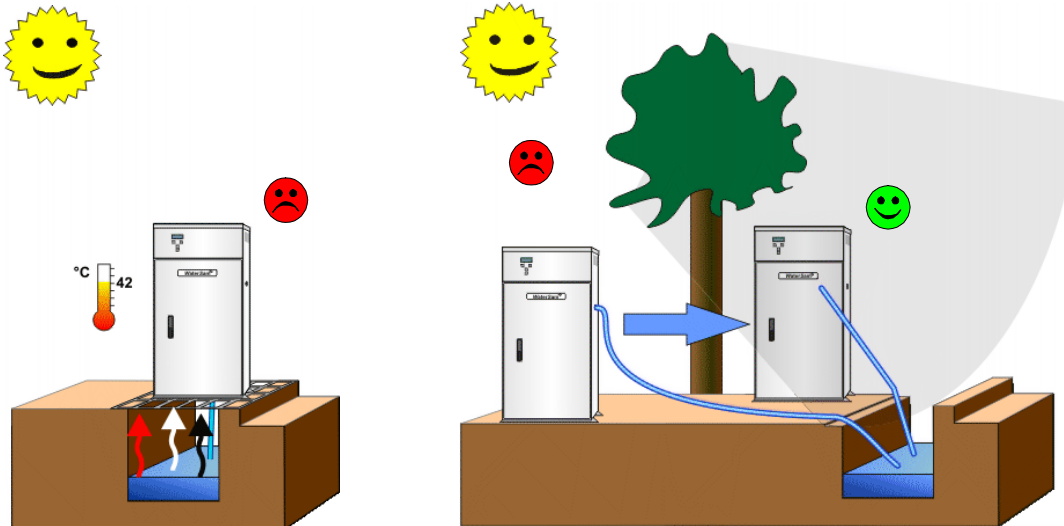
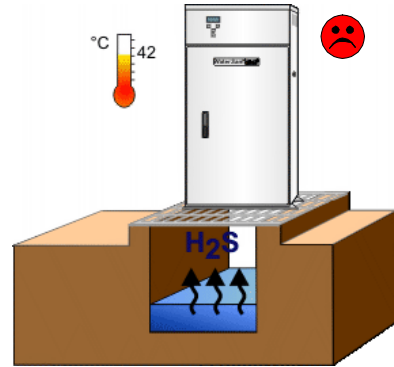
Placera provtagaren i en **icke** aggressiv miljö. Se till så att omgivande atmosfärsluft fritt kan strömma till den inbyggda kondensorn. Kondensorn kan skadas av en korrosiv atmosfär om den inte är skyddad. (option)

3.2 Installation av en WS316 provtagare

Det är enkelt att installera en WS 316 vattenprovtagare. Nedanstående anvisningar underlättar valet av bästa möjliga placering för optimala prover.

1 Sök den bästa placeringen med hänsyn till följande kriterier:

- A. Ett representativt prov kan tas från denna plats.
- B. Kan provtagaren placeras nära provtagningsspunkten? Så nära som möjligt och aldrig längre bort än 25 m.
- C. Undvik miljöer med en aggressiv/korrosiv atmosfär eller hög omgivningstemperatur. Vid sådana miljöer är det bättre att acceptera ett längre avstånd och placera provtagaren på en skyddad plats.
- D. Se till så att luft kan strömma fritt till den inbyggda kondensorn. Blockera inte ventilationsöppningarna på sidorna.



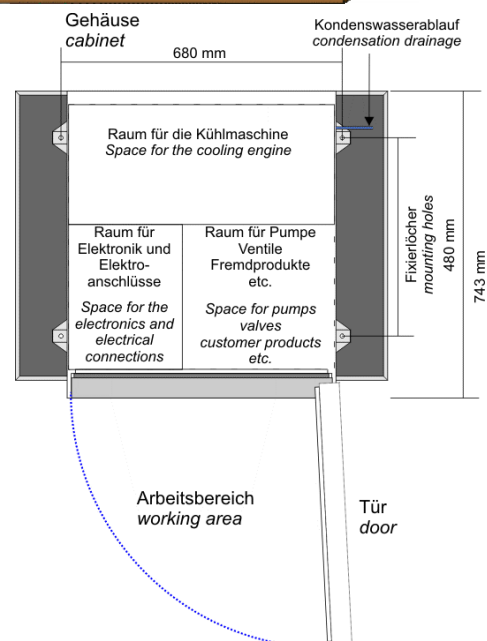
2 Placera provtagaren på en fast och plan yta och fixera den på uppställningsplatsen.

Använd hålen på stängerna på botten av skåpet vilka är till för fastlåsning.

Provtagarens byggmått finns i kapitel 3.4.

3 Se till så att provtagaren är lätt åtkomlig.

Arbetsytan framför provtagaren måste hållas fri. Skåpdörren måste kunna öppnas helt och det måste finnas utrymme framför dörren till den person som skall hämta prover.



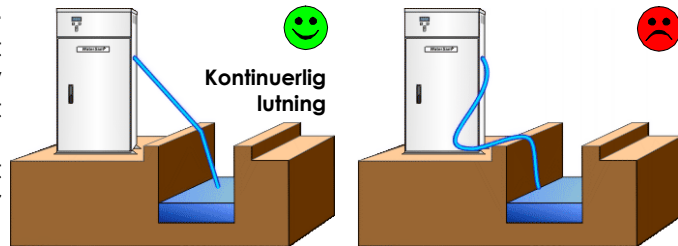
4

Var noga med att uppsugningsslangen läggs ut korrekt.



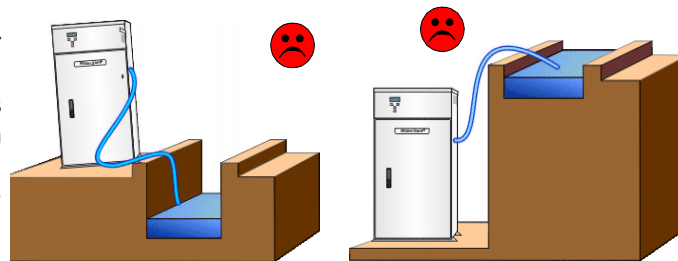
OBS ! Placera slangen så att den kontinuerligt lutar nedåt mot vätskeytan. En lutning på 5 cm/m är tillräcklig.

- Om slangen inte har en konstant lutning så kan det bildas ett vattenlås där en del av föregående prov kvarstår. Det gamla provet i vattenlåset kan kontaminera nästa prov vilket därför inte blir representativt för aktuell provtagning.

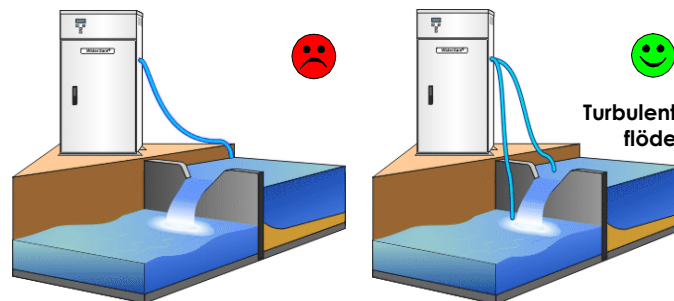


- Vid låg omgivningstemperatur kan en isplugg bildas och blockera slangen.

- Om provtagningspunkten är placerad ovanför provtagaren kan inte sugslangen tömmas helt. Den kvarstående vätskan kommer då att rinna tillbaka till provkoppen och samma provkärl. Det kan resultera i överfyllnad av provtagaren.

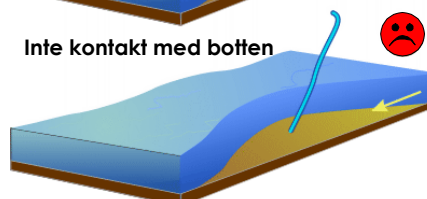
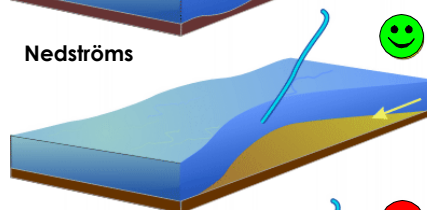
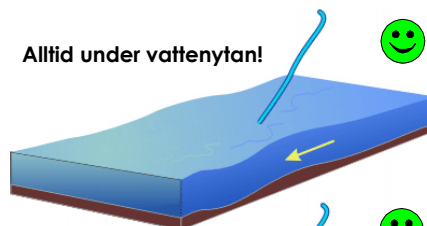


Placera slangens ände där vattnet är turbulent. Detta ger ett optimalt representativt prov.



Se till att änden på uppsugningsslangen alltid är under vattenytan—också vid låg vätskenivå

Till WaterSam provtagare finns tillbehör som ser till att slangens ände hålls kvar på rätt djup under vätskeytan.



Slangens öppning skall vara riktad i flödesriktningen.

Slangens ände skall vara placerad på en nivå där den inte kommer i kontakt med slam och stenar på botten av kanalen.

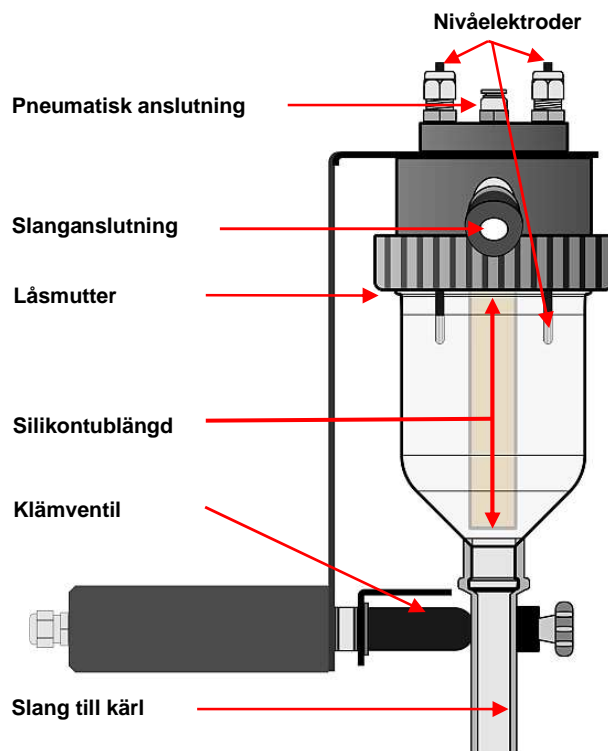
3.2 Justering av provvolymen

I standard provtagare justeras provvolymen genom att silikontuben i provkoppen kapas till exakt den längd som motsvarar önskad provvolym.

Vid justeringen lossas låsmuttern (❶) och provkoppen demonteras (❷). Därefter kan silikontuben kapas till den längd som motsvarar önskad provvolym. (❸) Därefter återmonteras provkoppen. (❹).

Tabellen nedan kan avvika något från exakt provvolym.

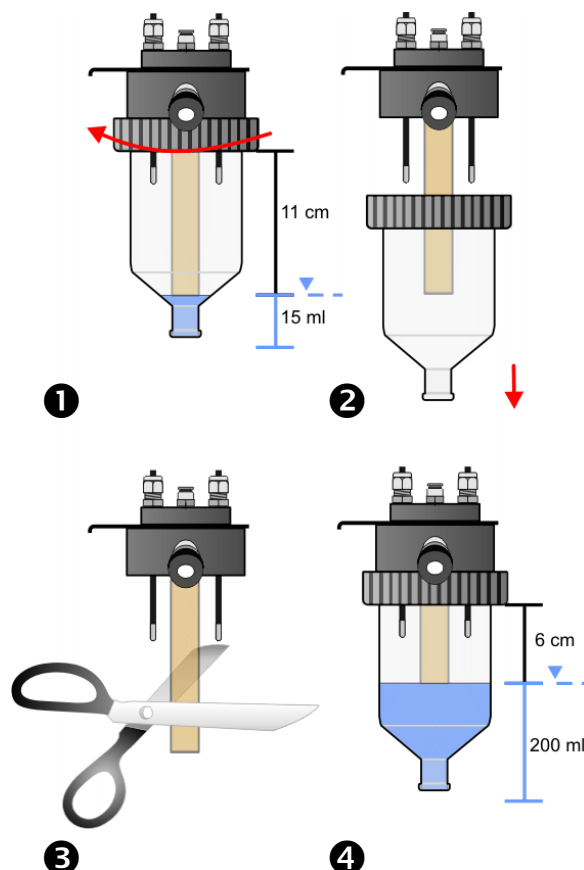
Den konformade änden på provkoppen görs för hand. Därför varierar storleken, om än mycket lite, mellan provkopparna. Detta kan endast noteras vid mycket små provvolym (under 50 ml). Det är speciellt viktigt att vara mycket noggrann vid kapning till tublängd över 6 cm.



350 ml Provkopp

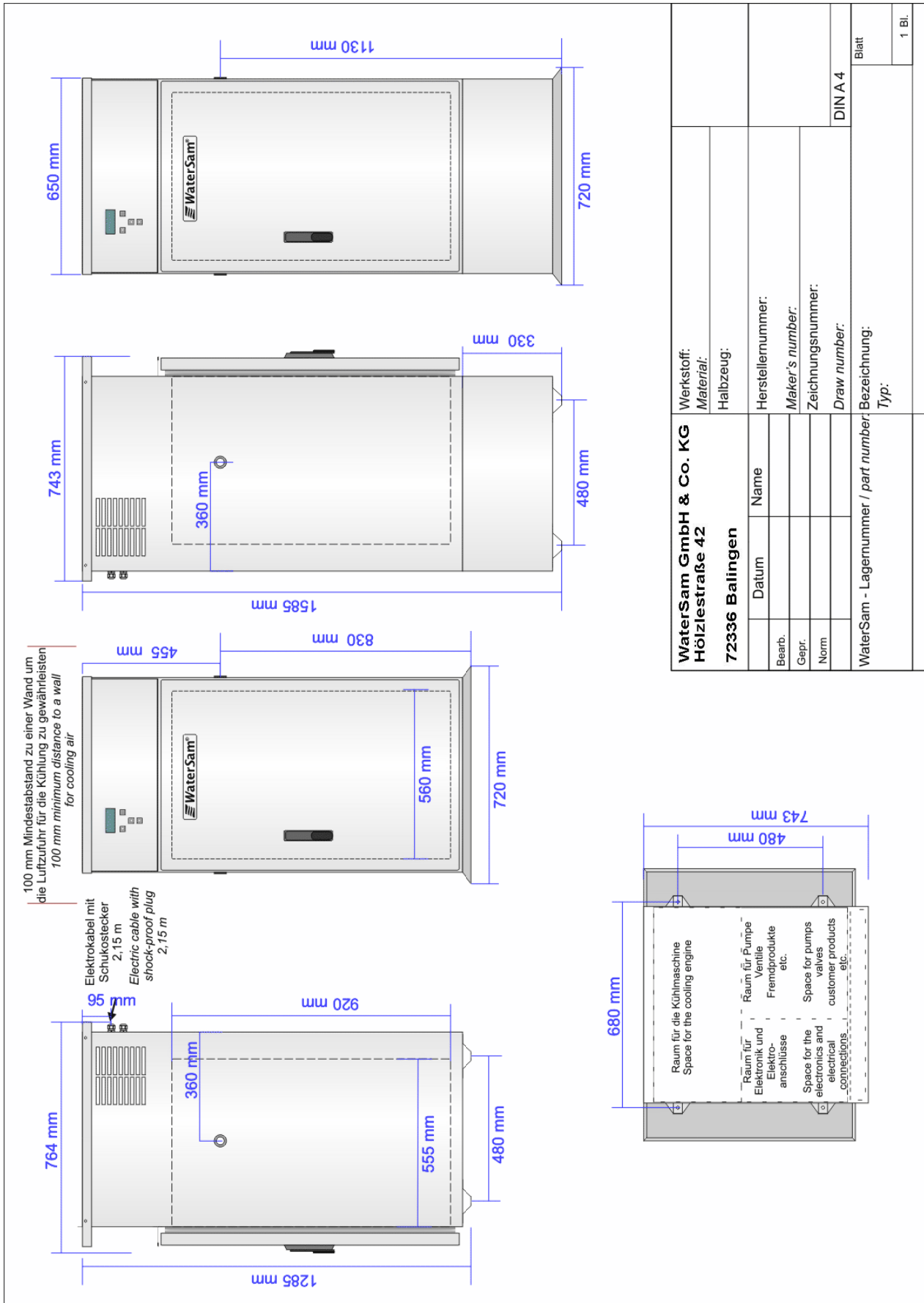
WS 316 / WS 98

Provvolum i ml	Tublängd i cm
15	11.00
25	10.50
50	9.00
75	8.50
100	8.00
125	7.50
150	7.00
175	6.50
200	6.00
225	5.50
250	5.00
275	4.50
300	4.00
325	3.50
350	3.00



För större volymer måste nivåelektroden kortas av.

3.4 Dimensionsritning WS 316



Sampler dimensions without / with raised base

4 Konfigurering av **WaterSam®** WS316

Möjligheten till många varierande program gör att det kan uppfattas som att det är svårt att konfigurera WS316. Men konfigureringen är både logisk och enkel. Läs gärna nedanstående rekommendationer innan konfigureringen påbörjas.

- Börja med att fastställa exakt vilka uppgifter som provtagaren skall utföra. Alla **WaterSam®** provtagare kan ha 9 program aktiva samtidigt eller direkt efter varandra. Låt därför inte erfarenheten från mindre avancerade provtagare styra valet av program.
- Det är viktigt att komma ihåg att varje provkärl har en max volymgräns. Även om provtagaren kan konfigureras till att hindra överfyllnad är det bättre att använda en kombination av provtagningsfrekvens och provtagningsvolym vilket ger det totalt bästa resultatet för laboratorieanalys.
- Det bästa alternativet kanske är att använda några provkärl till en tidsstyrd provtagning och några andra kärl till en flödes- eller händelsestyrd provtagning. Det kanske är mest lampligt att aktivera ett program dagtid på vardagar och ett annat program på kvällar eller helger. De flesta typer av kombinationer är möjliga med WS316.
- Om vattenprovtagaren ansluts till olika typer av mätinstrument ökar provtagningsens effektivitet. Denna typ av provtagning beskrivs närmare längre fram i denna manual i avsnitten om flödesproportionell och händelsestyrd provtagning.

Testa gärna att konfigurera olika program och alternativ och att ta manuella prover. Misstag påverkar ingenting. Provtagaren startar inte förrän de konfigurerade programmen aktiveras i Meny 2.

Det är mycket svårt att skapa en överfyllnad i provtagaren och även om det skulle hända så orsakar det ingen skada.

När lämplig frekvens och volym för provtagning har bestämts kan de stegvisa åtgärderna på nästkommande sida tjäna som vägledning tills hanteringen av provtagaren känns mer bekant

|

4.1 Teknik för konfigurering

Meny navigering

Konfigureringen är menybaserad och enkel att följa på display.

Piltangenterna ↑ och ↓ används till att stega upp eller ned mellan olika menyer.

Exempel: Tryck på pilen som pekar nedåt för att gå från meny 04/03 till meny 04/04 och igen till meny 04/05 och så vidare.

I undermenyer till varje meny kan data ändras med ↑ och ↓ tangenterna genom stegning upp eller ned genom en lista av olika val. Siffror kan ändras med pilarna eller skrivas in direkt med de numrerade tangenterna. Tryck därefter OK för att spara.

← eller → tangenterna används vid val av en instruktion som visas antingen i det vänstra eller högra hörnet längst ned på display.

För ändring av veckodagar tryck ← för att bläddra fram denna modifiering. Tryck sedan på ↑ eller ↓ tangenterna för att stega upp eller ned genom veckodagarna. Skriv sedan önskade tider med de numrerade tangenterna och spara med OK.

Vid felaktigt konfigurerade siffror är det enkelt att stega siffra för siffra med ← eller → och ändra den siffra som blinker. Eller tryck "delete" och börja från början. Tryck på OK för att spara..

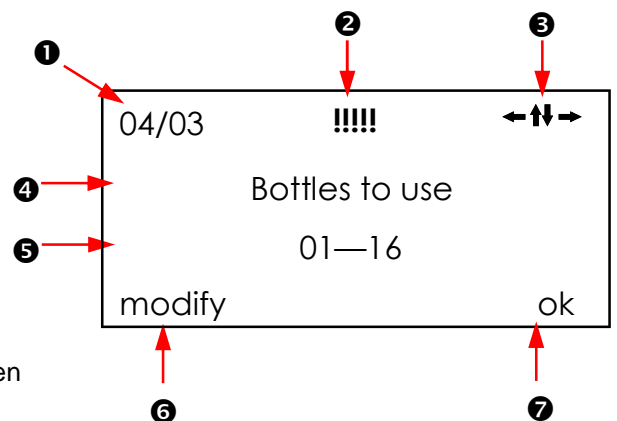


Meny Display

De översta fyra raderna på display visar olika menyer och undermenyer för konfigurering och ändring av tidigare gjorda inställningar.






Den översta raden på display visar menynummer/undermenynummer. Temperatur i kylskåpet och de piltangenter vilka är aktiva för användning.

- 1 Nummer på meny (huvudmeny / undermeny)
- 2 Normalt: temperatur i kylkammaren
Vid fel: 5 blinkande <!!!!> iindikerar någon typ av fel
Meddelande finns i dataloggern
Detaljerad information i meny 07
- 3 Aktiva tangenter i undermenyn
- 4 Meny, kort beskrivning
- 5 Meny inställning / visar vad som konfigurerats
- 6 Ändring av data görs genom val av "modify" med ← tangenten



Tangenter för direkt start av olika funktioner

Vissa funktioner kan startas direkt med nedanstående tangenter:

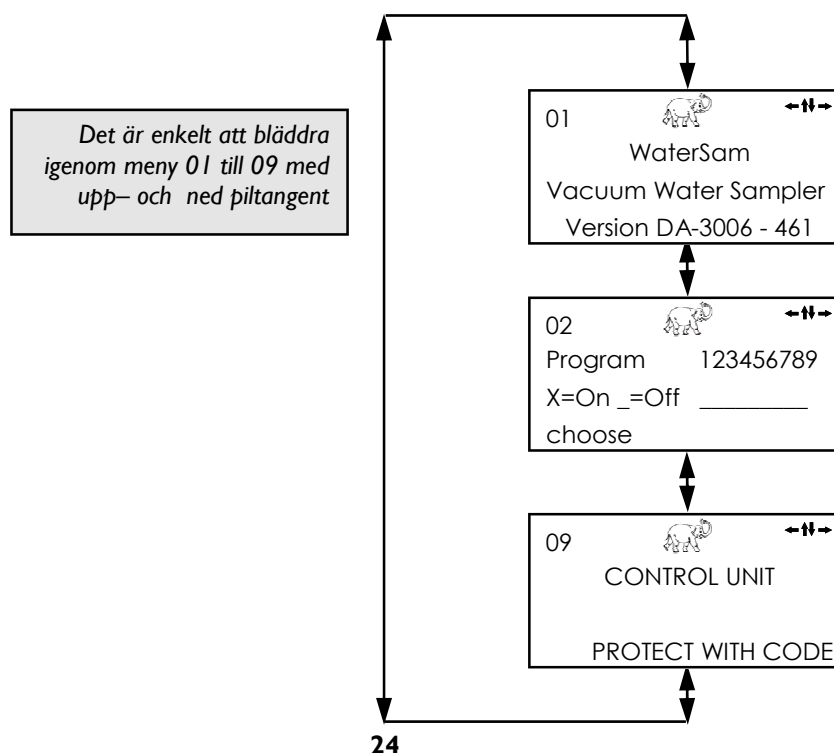
-  - **Start** / återstart av alla program som valts i meny 02.
-  - **Pausa** alla pågående program
-  - **Stoppa** alla pågående program
-  - Manuellt prov
-  - Aktivera funktionen som visas ovanför tangenten på display:
Exempel **start program 1 / start program 2 / start program**

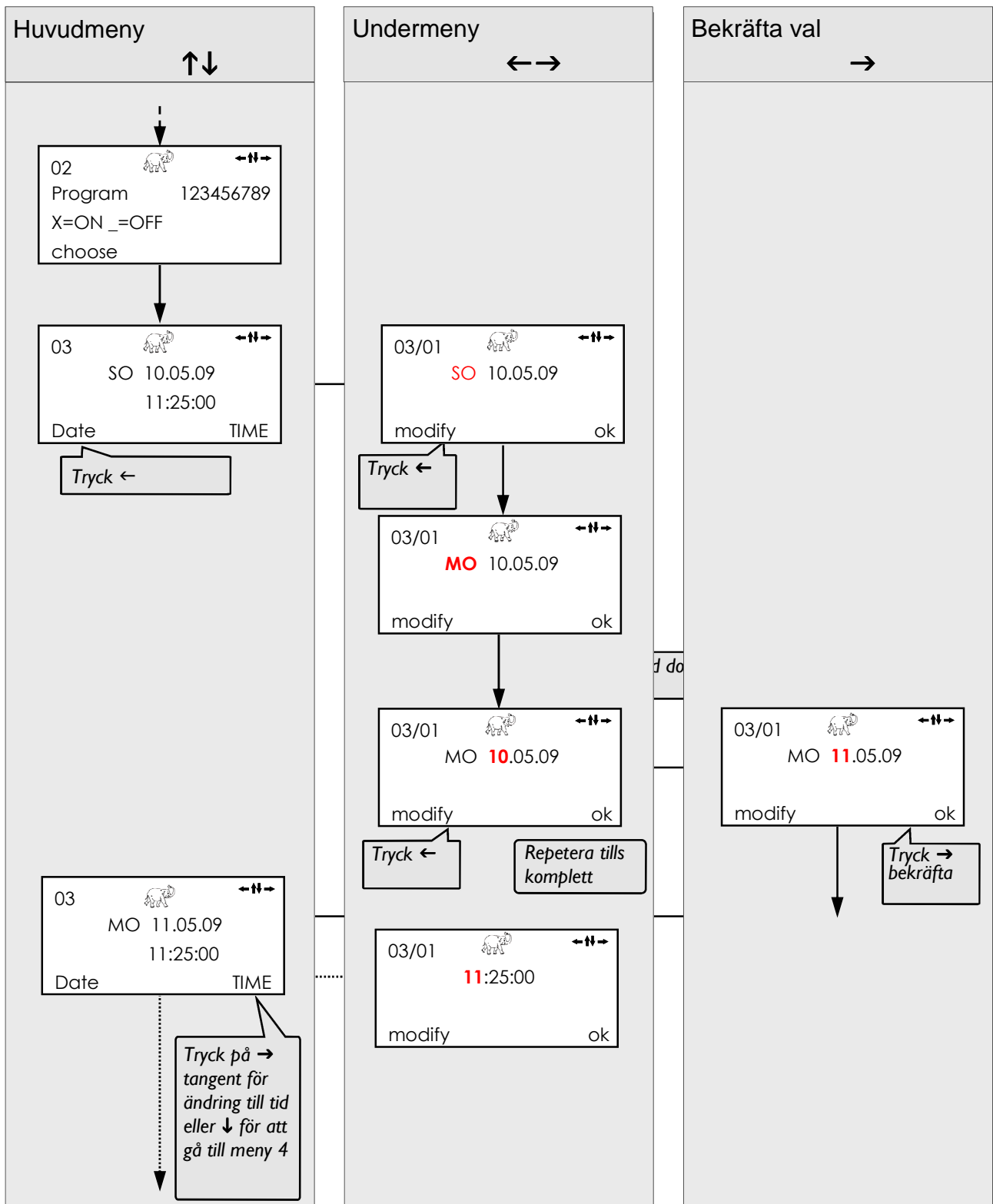
3.



4.2 Beskrivning av huvudmenyer

Meny Numm er	Meny Funktion	Beskrivning på sid
01	Visar nummer på mjukvaran och version	28
02	Startar och stoppar program. Avbryter pågående program för rengöring av provkärl eller mindre underhållsarbeten och service.	29
03	Inställning av korrekt datum och tid	31
04	Val av en eller flera av 9 tillgängliga program och konfigurering av programparametrar .	32
05	Manuell provtagning eller manuell justering av provväxlarens position.	41
06	Konfigurering av grundparametrar vilka bestämmer hur provtagaren skall arbeta . Exempel: Pumptid för uppsugning av ett prov, antalet befintliga valbara provkärl etc.	43
07	Loggning av händelser , typ av larm, antal prov i varje kärl etc.	49
08	Service meny för utbildad serviceteknikerl	53
09	Val av vilka program/nivåer som skall kräva ett lösenord. för åtkomst.	54





Gjord konfigurering kan ändras hur många gånger som helst tills programmet aktiveras i Meny 02.

4.3 Första åtgärder konfigurering

①

Gå till meny 06/01 och ändra språk.

②

Gå till meny 03 och ställ in korrekt tid och datum

Se kap 4.4.3 för information

③

Gå till meny 06 och installera samt verifiera inställningar för provtagning.

Se kap 4 .4.6 för information

④

Gå till meny 04 och ställ in provtagningsparametrar för program 01

Se kap 4.4.4 för information

⑤

Gå till meny 05 och ta ett manuellt prov för att kontrollera att allt är korrekt anslutet.

Se kap 4.4.5 för information

⑥

Gå till meny 02 för att starta programmet.

Se kap 4.4.2 för information


Nu är det första programmet konfigurerat och klart .
Ytterligare program kan nu läggas till genom arbete med meny 04 och 02

4.4 Detaljerade instruktioner konfigurering

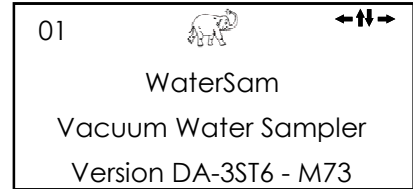
4.4.1 Meny 1 - Display version mjukvara

Meny 01

På denna display visas information om installerad mjukvara.

Tryck  för att gå till meny 02.

Visar detaljerad information om installerad mjukvara



4.4.2 Meny 2— Start och stop av program

Meny 02

Meny 02 visar statusen för de olika programmen. Om det finns ett **X** under programmet så är det aktivt.

Om det finns ett **_** under programmet så är det avstängt.

Tryck på **←** tangenten för att stega förbi flera program. Ett blinkande **_** under programnumret visar att det är aktuellt. Vid intryckning av **→** tangenten **<OK>** kommer det aktuella programmet att markeras med ett **X** och är därmed klart för start.

Tryck igen på **←** tangenten och stega igenom de övriga programmen. Stega igenom alla 9 programmen och välj eller välj dem inte. Så snart alla 9 program har stegats igenom så kommer **<start>** optionen att visas. Tryck på **→** tangenten **<start>** för att starta alla markerade program.

Display kan se ut som till höger där 2 och 5 är aktiva. Tryck på **→** tangenten för att stoppa alla aktiva program. **Starta igenom .att börja från början.**



Varning: Om provkärnen inte har tömts finns risk för överfyllnad. En omstart nollställer den interna räknaren vilken annars stoppar påfyllning vid fullt kärn.

Intryckning av **←** tangenten **avbryter** alla program. De stoppade programmen är nu i ett *stand-by* läge. Om programmen har avbrutits visas den display som visas här till höger. Nu är det möjligt att lägga till och starta ytterligare program från samma displaybild. Vid återstart av de avbrutna programmen fortsätter de från den punkt där de skulle ha befunnit sig vid tidpunkten för återstarten.

Tryck på **↓** för att avsluta meny 02 och gå till meny 05.

Slår TILL och
FRÅN program

02		←N→
Program	123456789	
X=On _=Off	_____	
choose		start

Slår TILL och
FRÅN program

02		←N→
Program	123456789	
X=On _=Off	_____	
choose		OK

Startar
markerade
program

02		←N→
Program	123456789	
X=On _=Off	<u>X</u> <u>X</u> _____	
choose		start

Stoppar eller
pausar
markerade
program

02		←N→
active	<u>2</u> <u>5</u> _____	
programs		
interrupt		stop



OBS ! När programmen har avbrutits kan inga programändringar göras i de tidigare aktiverade programmen.






OBS ! Program 2-9 kan låsas i meny 09.

Meny 2 med ett begränsat antal program

In meny 09 kan antalet valbara program i meny 02 begränsas.

I detta exempel är endast program 1 valbart

Slår till och från program


02		 
Program	1	
X=On _=Off	X	
choose		start

4.4.3 Meny 3— Inställning av datum och tid

Meny 03

Tryck ← tangenten för att ändra datum eller → tangenten för att ställa in tiden.


Väljer datum
eller tid

03		←N→
Fr	31.07.09	
	14:53:45	
DATE		TIME

Meny 03/01

Tryck ← tangenten för att starta inställningen.

Den första siffran som kan ändras kommer att börja blinka.


03/01		←N→
Fr	31.07.09	
modify		

Med ↑ och ↓ tangenterna kan nu siffran höjas eller sänkas.

Tryck in ← tangenten igen för att stega till nästa datumsiffra.


Ändra tal med ↑ och ↓.

Fortsätt tills korrekt datum har ställts in.

03/01		←N→
Fr	31.07.09	
modify		ok

Så snart som rätt datum visas på display skall → tangenten <ok> tryckas in för att spara ändringen av datum.


Spara ändring
av datum

03/01		←N→
Fr	02.08.09	
modify		ok

Meny 03/01

Om erforderligt kan tiden ställas om på samma sätt.

Ändra tiden
eller gå vidare
till nästa meny.

03/01		←N→
Fr	02.08.09	
	14:55:08	
DATE		TIME



OBS !

Datum och tid kan bara ändras när alla pågående program har stoppats.

4.4.4 Meny 4 - Installera program för provtagning

Lista på individuella undermenyer		synligt		
04	Välj nummer på programmet			
04/01	Val av startalternativ			
04/02	Länkning av program			
04/03	Val av provkärl som skall användas			
04/04	Val mellan provtagning baserad på tid, volym (flöde) eller händelser.	tid	volym	händelser
04/05	Val av det första provkärlet i programmet	●	●	●
04/06	Val av provkärlets parametrar för händelsestyrd provtagning			●
04/07	Val av provkärlets fyllningstid	●	●	
04/08	Val av fördröjningstid vid fyllning av provkärl	●	●	
04/09	Val av intervall mellan provtagningar	●		
04/10	Val av pulsdivisorn		●	
04/11	Val av min intervall mellan provtagningar vid volym(flöde)-proportionell provtagning		●	
04/12	Val av max intervall mellan provtagningar vid volym(flöde)-proportionell provtagning.		●	
04/13	Val av intervall mellan provtagningar vid händelsestyrd provtagning.			●
04/14	Val av antal prov per provkärl vid händelser			●
04/15	Skydd mot överfyllnad. Val av max antal prov per provkärl	●	●	●
04/16	Val av startfördröjning vid händelsestyrd provtagning			●
04/17	Val av stoppfördröjning vid händelsestyrd provtagning			●
04/18	Utgång från undermenyn			

Meny 04

Tryck på ← tangenten för val av program 1 till 9.

Tryck på → tangenten <CONFIGURE> för att konfigurera programmet.

Tryck på ↓ för att lämna manuella inställningar och gå till meny 05.

*Underlättar
konfigurering
av individuella
program*

04	←→
CONFIGURE PROGRAM	
01	
OTHER	CONFIGURE



OBS !

Inställningar i meny 04 kan bara göras/ändras i program som ännu inte har aktiverats och i program som har stoppats.

Meny 04/01

Vid denna displaytext kommer programmet att **starta omedelbart** som det aktiveras i meny 02.

Tryck på → tangenten <other> för att gå vidare till nästa startalternativ.

Start av program på en viss dag och tid varje vecka.

Displaytexten till höger visar att programmet kommer att starta varje söndag kl 12:00. också om programmet repeteras. Starttiden kan ändras med ←,↑ och ↓ (se beskrivning i meny 03).

Tryck på → tangenten för att gå till nästa startalternativ.

Start av programmet ett visst datum.

Displaytexten till höger visar att konfigurerat program kommer att starta kl 12:00 den 1 juli , 2014. Starttiden kan ändras med ←,↑ och ↓. Tryck på → för att gå till nästa startalternativ.

Program är i drift under ett bestämt tidsintervall.

Displaytext till höger visar att provtagaren tar prover från söndag kl 12:00 till onsdag kl 12:00.

Tryck → för att gå till nästa start alternativ (se också meny 06/14).

När denna displaytext visas kommer programmet att starta när provtagaren får en **extern signal** från till exempel ett centralt kontrollrum eller via en GSM telefonlänk (lämplig hårdvara erfordras)


Tryck på → för att gå till nästa start alternativ.

Start av program vid en viss tid.


Vid denna displaytext kommer programmet att starta klockan 12:00. Ändra starttid enligt beskrivningen ovan.

Tryck på → för att gå tillbaka till det första startalternativet.

Val av starttid för program som skall konfigureras

04/01  ←||→
Starting mode
immediate start
other


Startar program vid samma tid varje vecka

04/01  ←||→
Starting mode
SU 12:00
modify other



Obs! Programmet måste aktiveras i meny 02 men det kommer inte att starta direkt.


Startar programmet en gång på ett visst dat-tid

04/01  ←||→
Starting mode
01:07:014 12:00
modify other

Kör program inom en viss tidsperiod

04/01  ←||→
Starting mode
SU 12:00 - WE 12:00
modify other

Fjärrstyrd start av program

04/01  ←||→
Starting mode
by external contact
other

Ändrar förvald tid för start eller avbryter

04/01  ←||→
Starting mode
12:00
modify other

Meny 04/02

I den här menyn kan ett program länkas till ett annat program. I det översta exemplet till höger på denna sida är länkningsfunktionen inte aktiverad.


Programmet går endast en gång

04/02		←N→
Program Linkage		
no linkage		
		other

I detta exempel är programmet länkat till sig själv och kommer att automatiskt att återstarta igen när det är slut.

Tryck → för nästa länkval


Samma program återstartar alltid.

04/02		←N→
Program Linkage		
with same program		
		other

Här är programmet länkat med ett annat definierat program.

Exempel: När det inställda programmet är slut kommer program 04 att starta.

Efter detta program kommer ett annat att starta.

04/02		←N→
Program Linkage		
no. 04		
modify	other	


Meny 04/03

Display visar att programmet utnyttjar kärl nr 1 till 12. Även om provtagaren innehåller fler kärl kommer endast 1 –12 att användas av det här programmet. (andra program kan använda andra kärl).

Ändra numret på utvalda kärl på vanligt sätt.

I meny 06/09 ändras typ av provfördelning

Visar vilka kärl som skall fyllas.

04/03		←N
Bottles to use 1		
1)	01 — 12	
modify	SELECT	

Obs: Vid val av ett större antal provkärl än vad som är max antal för provväxlaren som har valts i meny 06/10, återgår display till grundvärden.



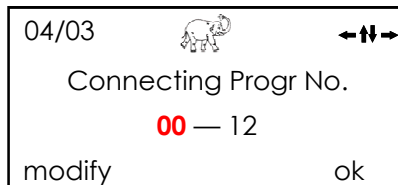
Om det första provkärlet ställs in som 00 visas en ny display enligt beskrivning nedan.

Här kan de använda provkärnen anslutas till ett annat programs provkärn (i displayen till höger är provkärnen i program 03 anslutna).

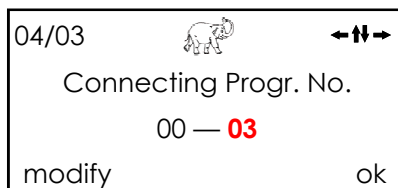
Exempel: Provkärn 01-12 skall användas för både det program som konfigureras och för program nr 03.

Genom "connecting" sammanflätas de två programmen och kärnen fylls succesivt. Utan "connecting" går provväxlaren tillbaka till första positionen när programmet som konfigureras startas vilket kan orsaka dubbel fyllning av kärn

Gå till meny „Connecting Progr No.“



Välj program nummer för anslutning provkärn.




Meny 04/04

På display visas att programmet är inställt för tidsbaserad provtagning.

Tryck på → tangenten för att gå till nästa metod för provtagning

Välj typ av provtagning

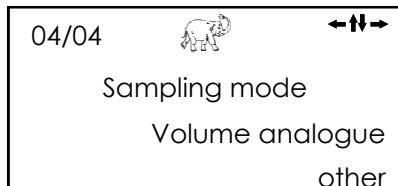



 = time proportional

Display visar att programmet är inställt på flödesstyrd provtagning från en 0/4-20 mA signal från en flödesmätare.

Tryck på → tangenten för att gå till nästa metod för provtagning.

Välj typ av provtagning

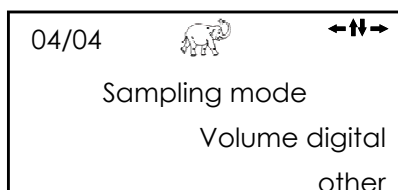



 = volume proportional

Display visar att programmet är inställt på flödesstyrd provtagning från en digital pulssignal från en flödesmätare.

Tryck på → tangenten för att gå till nästa metod för provtagning.

Välj typ av provtagning




 = volume proportional

Display visar att programmet är inställt på provtagning vid en puls (kontaktslutning) från en pH, redox, temperatur eller annan typ av mätare för vattenkvalité

Tryck på → tangenten för att gå tillbaka till den först visade metoden för provtagning..

Välj typ av provtagning



 = event proportional

Om detta är korrekt , tryck på ↓ tangent.



Det finns tillfällen när det skulle vara bättre att tömma provet i ett provkärl som inte är det första provkärlet i en sekvens. Det är enkelt att ställa in.

I detta exempel startar provtagningen med kärl nr 4 trots att kärl nr 1 till 16 används.

Ändra kärl
som skall starta

04/05 ← →

Start at bottle

04

modify

ok



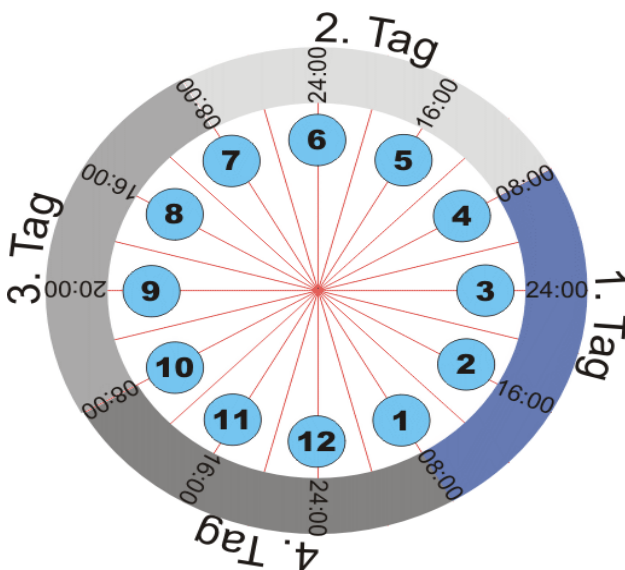
OBS! Följande meny syns endast när Program Länkning meny (menu 04/02) är ställd på <with same Program>, och menyn för kärlybyte (meny 04/07) är ställd på <clock >.

Vid val av dessa inställningar kan kärl väljas som skall täcka en 24 timmars period. Max antal kärl som kan väljas för 24-timmarsperioden är antalet som har ställts in på meny 04/03 (exempel 1-12).

04/07
Bottle change
clock 08hr 00min
modify other

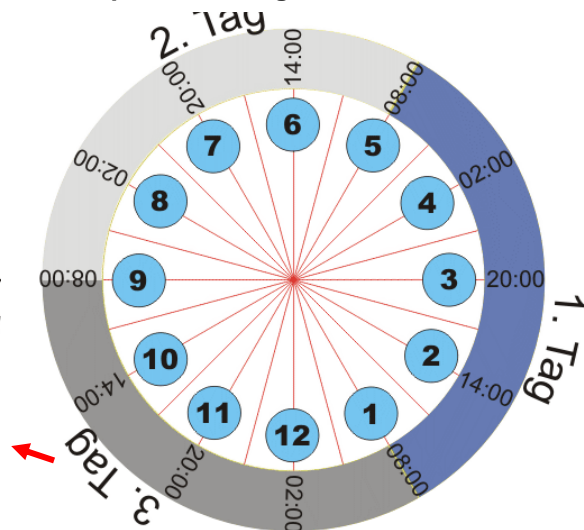
04/05 ← →
Bottles to use
03 bottles/day
modify other

Exempel: 3 kärl/dag



- 12 kärl tillgängliga (meny 04/03).
- 3 kärl per dag, vilket innebär att ett flaskbyte måste göras var 8:e timme.
- Programmet startar 08:00 med kärl 1.
- Nästa byte av kärl sker 16:00 till kärl 2.

Exempel: 4 kärl/dag



- 15 kärl tillgängliga (meny 04/03).
- 4 kärl per dag, vilket betyder att ett byte av kärl måste göras var 6:e time. Efter det tredje dygnet ignoreras kärl 13-15 eftersom ytterligare en 24-timmars period inte är möjlig.
- Programmet startar 08:00 med kärl 1.
- Nästa byta av kärl sker 14:00 till kärl 2.



OBS! Om ovanstående program exempelvis startar 17:00 kommer det att börja med kärl 2.



OBS! Om ovanstående program exempelvis startar 21:00 kommer det att börja med kärl 3.

Meny04/06



Flera händelser kan uppstå under en programcykel. Till exempel när det regnar under långa perioder kanske det räcker med att ta prov de första 2 timmarna per regnväder. I detta fall kan provtagaren konfigureras att endast fylla 1 till 2 kärl per händelse.

Antalet kärl kan väljas med ← och sedan ↑ ↓.

Alternativt kan prov från flera händelser tömmas i en och samma flaska tills den är full. Provväxlaren växlar därefter till nästa kärl.

Ställ in max antal kärl per händelse.

04/06		← →
Fill with event		
1 event=02 botts. max		
modify		other

Prov från händelser töms i ett kärl tills det är fullt

04/06		→
Fill with event		
until bot. is full		
		other

Om detta är korrekt tryck på ↓ .

Menu 04/07



Den aktiva tiden för varje provkärl kan varieras. I detta exempel fylls varje kärl under 2 timmar innan växlaren flyttar till nästa kärl.

Tryck på → tangent för att stega vidare till nästa definition för kärl.

Ställ in fyllningstiden per kärl

04/07		← →
Bottle Filltime		
time 002hr 00min		
modify		other

Om detta är korrekt tryck på ↓ tangent

Byte av kärl vid en viss tidpunkt..

Display visar en 24 timmars klocka. Provväxlaren kan konfigureras att byta kärl vid ett visst klockslag varje dag.

Tryck på → tangenten för att stega vidare till nästa definition för kärl.

Ställ in tidpunkt för kärlbyte


04/07		← →
Bottle Change		
clock 02hr 00min		
modify		other

Om detta är korrekt tryck på ↓ .

Vid den här displaybilden kommer provtagaren att fylla varje provkär till max volym innan den växlar till nästa provkär.

Tryck på → tangenten för att backa tillbaka till det första alternativet för fyllning av provkär.

Fyller varje kär innan växling

04/07  ⇄
Bottle Change
when it is full
other

Om detta är korrekt tryck på ↓ tangent.

Vid den här displaybilden kommer provtagaren att fylla varje provkär tills den erhåller en extern signal för provväxling.

Tryck på → tangenten för att backa tillbaka till det första alternativet för fyllning av provkär.

Byte av kär efter en extern signal.

04/07  ⇄
Bottle Change
by external contact
other


Om detta är korrekt tryck på ↓ tangent.

Meny 04/08



Val av fördröjningstid efter fyllning av ett provkär innan nästa kär kan fyllas. Till exempel kär 1 kan ta prov mellan 9:00 och 10:00. Kär 2 kan ta prover mellan 16:00 och 17:00. Fördröjningstiden har då valts till 6 timmar.

Tidsfördröjning till fyllning nästa kär.


04/08  ⇄⇄
Delay betw. bottles
06hr 00min
modify

Meny 04/09



Displaybild visar att ett prov tas var 10:e minut. D.v.s 6 prov per timme. Tidsperioden är valfritt ställbar med min tid 2 minuter (30 prov per timme)

Val av tid mellan varje provtagning.


04/09  ⇄⇄
Dosing Interval
00hr 10min
modify

Meny 04/10



Divisorn för pulser är olika för varje flödesmätning. Den bestäms av flödesmätarens inställningar och önskad provvolym. Se sid 59 för detaljerad information.

Informerar provtagaren om insignal flödesmätare.

04/10  ⇄⇄
Impulse Divisor
0028
modify

Meny 04/11



Ibland kan höga flöden resultera i för många prov inom en kort tidsperiod. För att undvika det kan en minsta tid mellan provtagningar ställas in.

Om display visar 00hr 00min, betyder det att denna funktion är avstängd.

Välj minsta möjliga tidsintervall mellan flödesprov

04/11 ←↔→
min.delay btw.sampls
00hr 00min
modify

Meny 04/12



Mycket låga flöden kan innebära att inga prov tas under långa tidsperioder. I sådana situationer kan tidstyrda prov väljas om inga prov har tagits inom vald max tidsintervall.

Val av max tid mellan flödesstyrda prov.

04/12 ←↔→
max samplg interval
00hr 00min
modify

Meny 04/13



Val av tid mellan prover under provperioden som startas av en extern kontaktpuls för händelse. Display visar tiden mellan prov för alla kärl i händelsens provtagning..

Tryck på → tangenten för att gå vidare till nästa alternativ för provtagningsintervall.

Val av intervall mellan prov i händelsestyrd provtagning

04/13 ←↔→
Sampling interval
every 00hr 02min
modify other

Om detta är korrekt, tryck på ↓ tangent.

I dessa två exempel har kärl nr 1 en intervall på 2 minuter mellan prov. Med ↓ tangenten stegar display fram till nästa kärl. Kärl nr 2 har en intervall på 4 minuter mellan provtagningar..

Tidsintervallen måste ställas individuellt för varje kärl.

Tryck på → tangent för att backa till det första alternativet för provintervall.

Val av intervall mellan händelsestyrda prov.

04/13 ←↔→
Sampling interval
no. **01** 00hr **02**min
modify other

04/13 ←↔→
Sampling interval
no. **02** 00hr **04**min
modify other

Om detta är korrekt tryck på ↓ tangenten för att stega fram till varje kärl och därefter lämna menyn.



OBS!: Det är bara möjligt att välja provintervall för det antal flaskor som har konfigurerats som max antal kärl per händelse i meny 04/06. I denna sidas exempel har "2" specificerats i meny 04/06 som max antal kärl per händelse. Här kan därför intervall väljas för endast 2 kärl.

Meny 04/14



Val av max antal prov i varje provkärl.

Beroende på ditt val i meny 04/13, antingen samma provintervall för alla kärl eller olika tidsintervall för varje kärl, visas samma displaybild här.

I det övre fönstret fylls alla kärl med upp till 30 prov.

I den nedre bilden fylls kärl nr 1 med upp till 30 prov.

Val av kärlfyllning för händelsestyrd provtagning.

04/14 ←⇌→
EventBotChange after
0030 samples
modify

04/14 ←⇌→
EventBotChange after
n° 01 0030 samples
modify

Om detta är korrekt tryck ↓ tangenten för stegning till varje kärl i turordning och utgång från meny.

Meny 04/15



Vid alla typer av provtagning finns det ett max antal möjliga prov för varje provkärl.

OBS! Max antal prov beror på kärlets och provernas volym.

Hindra överfyllnad av provkärl.

04/15 ←⇌→
Overcharge Protect.
0040
modify

Om detta är korrekt tryck ↓ tangenten..

Meny 04/16



För att säkerställa att en händelse har påbörjats innan provtagningen startar kan en tidsfördröjning efter händelsesignalen väljas..

Hindrar falskt larm vid händelsestyrd provtagning.

04/16 ←⇌→
Event if longer
than 00min 00sec
modify

Om detta är korrekt tryck på ↓ tangent.

Meny 04/17



För att säkerställa att en händelse verkligen har upphört innan provtagningen avslutas kan en tidsfördröjning väljas. Provtagaren fortsätter att ta prover tills tidsfördröjningen har avslutats.

Hindrar att provtagning avslutas för tidigt vid händelser.

04/17 ←⇌→
Event Stop if longer
than 00min 00sec
modify

Om detta är korrekt tryck på ↓

Meny 04/18

Intryckning av → tangenten avslutar undermenyn.

↓↑ tangenterna stegar vidare till andra menyer.

Lämna undermeny 4

04/18 ←⇌→
SUBMENU

LEAVE

4.4.5 Meny 5 - Manuell provtagning

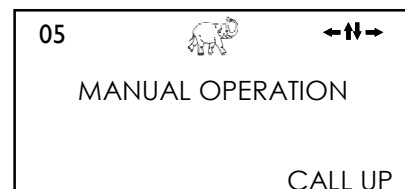
Lista med manuella under-menyer		Synligt			
		Inställning i 04/04	time	volume	event
05	Manuell provtagning		●	●	●
05/01	Ta ett manuellt prov		●	●	●
05/02	Manuell styrning av provväxlaren		●	●	●
05/03	Frigör händelsestyrt aktuellt kärl för byte av kärl.				●
05/04	Lämna under.menyn				

Menu 05

Tryck på antingen ← eller → tangenten för att öppna de manuella kontrollfunktionerna.

Tryck på ↓ för att lämna manuell kontroll och gå vidare till meny 06.

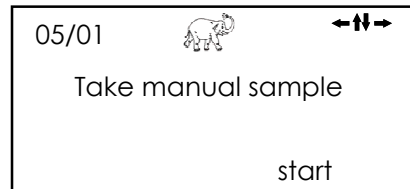
Öppnar
manuella
styrfunktioner



Meny 05/01

Manuellt prov, Tar ett prov utan att gjorda inställningar påverkas. Tryck på → tangenten för ett manuellt prov med provtagaren. (Alltid bara ett prov även vid vald multiple dosing 06/08.)

Tar ett manuellt prov.

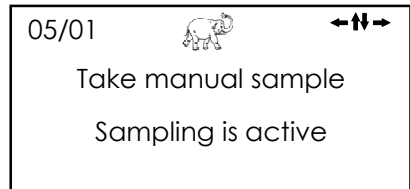


Varning: Se till att det finns ett provkärl rätt placerat.

I informationsmenyn meny 07/02 är detta enskilda manuella prov indikerat och räknat som ett totalt prov.

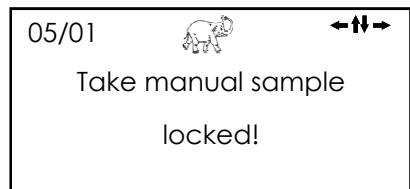
Det är inte möjligt att ta ett manuellt prov under en pågående provtagning.

Ett aktivt program tar ett prov. Vänta tills tangenten "start" visas.



OBS! Om ett program avbryts ('stand by') och inte är stoppat (meny 02), är det inte möjligt att ta ett manuellt prov..

Programmet avbröts. ('stand by')



Meny 05/02

Tryck på ← tangenten <RESET> för att flytta provväxlaren tillbaka till dess utgångsläge.

Tryck på → tangenten <start> för att flytta växlaren till ett provkärl.

Flytta provväxlaren



OBS! Vid modell utan provväxlare visas inte menyn

Meny 05/03



Så snart ett gemensamt provkärl är fullt, slutar provtagaren att ta prover tills nästa inställda kärbytte.

Det fyllda provkärlet kan ersättas med ett tomt. Tryck på → tangenten för att frigöra kärlet och provtagaren övergår till att tömma prover i det nya kärlet.

Tillåter utbyte av ett fyllt provkärl.



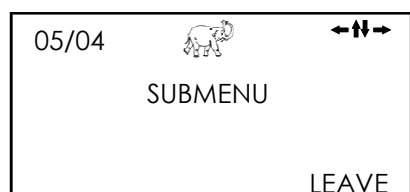
OBS! Visas endast om ett händelsestyrt program är i drift och är länkat med sig själv. (meny04/02).

Meny 05/04

Tryck på ← eller → tangent för att lämna denna undermeny.

Tangenterna ↓↑ kan sedan användas för stegning till andra menyer.

Lämna undermeny 5



4.4.6 Meny 6 - Inställning av parametrar för provtagning

Lista med individuella undermenyer

06	Allmänna parametrar för provtagning
06/01	Välj språk
06/02	Ändra mellan 0-20 mA och 4-20 mA från flödesmätare
06/03	Ställ in tiden för den första renblåsningen
06/04	Ställ in sugtiden för vakuumpumpen.
06/05	Ställ in tiden för den andra renblåsningen
06/06	Ställ in tid för tömning prov (Öppningstid klämventilen)
06/07	Antal sköljningar av provkär
06/08	Multipelprover för större provvolym
06/09	Aktivera överfyllnadsskyddet
06/10	Skriv in den normala dagliga tiden för tömning/byte provkär.
06/11	Skriv in min tid för öppen dörr
06/12	Ställ in max tid för öppen dörr. (aktiverar ett felmeddelande)
06/13	Val av fabriksinställda kombinationer provkär
06/14	Visar antalet provkär på provväxlarens bricka.
06/15	Inställning av egna kombinationer provkär för provväxlaren.
06/16	Skriv in flöde vid 20 mA utsignal från flödesmätare.
06/17	PIN kod för GSM simkort om installerat.
06/18	Ställ in optioner för start . (se meny 04/01)
06/19	Utgång från undermenyn

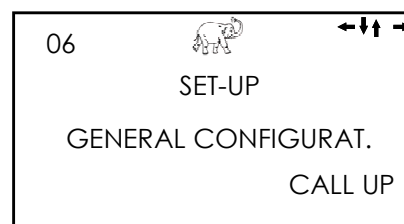
Meny 06

Grundinställningar vilka bestämmer hur provtagaren skall arbeta. Inställningarna i denna meny behöver normalt bara göras en gång om inte förutsättningarna för provtagningen ändras.

Tryck på → för öppning av meny 06.

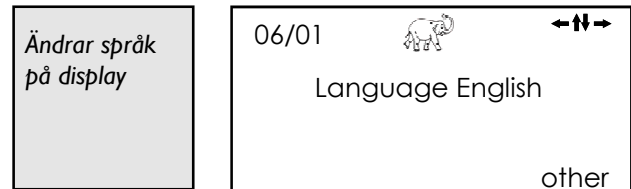
Tryck på tangent ↓ för att gå vidare till meny 07.

Grundinställningar för provtagningen



Meny 06/01

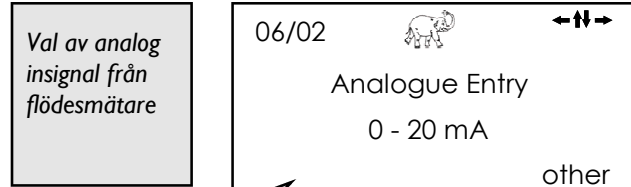
Tryck på → tangenten för att ändra språk i menyn.



Om detta är korrekt tryck på ↓ tangenten

Meny 06/02

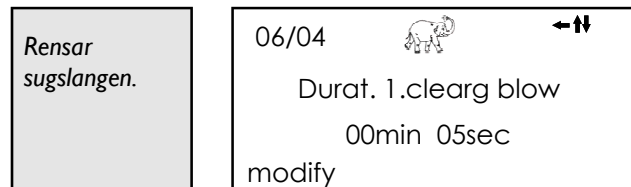
Tryck på → tangenten för att växla på display mellan 0—20mA och 4—20mA, gällande utsignalen från ansluten flödesmätare.



Om detta är korrekt tryck på ↓ tangenten

Meny 06/03

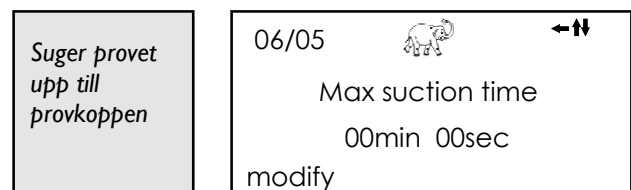
Ställ in tiden för den första renblåsningen med tangenterna ← och sedan ↑ ↓ . Tiden skall vara tillräcklig för att säkerställa att provtagningsslangen är helt tömd. Erforderlig tid beror på längden på den slang som är under vatten. 10 sekunder brukar vara tillräckligt.



Tryck på ↓ om detta är korrekt.

Meny 06/04

Välj tiden för sugfasen för upptagning av prov med tangent ← och sedan ↑ ↓ . Tiden skall vara tillräcklig för att mer än en tillräcklig volym av provmediet skall sugas upp till provkoppen. Den erforderliga tiden beror på sugslangens diameter och höjdskillnaden mellan provtagaren och vattenytan. 30 sekunder till 1 minut brukar vara lagom.




Tryck på ↓ om detta är korrekt.

Meny 06/05

Välj tid för den andra renblåsningen av sugslangen med tangent ← och sedan ↑ ↓.

Tiden skall vara tillräcklig för att slangen skall tömmas helt och endast lämna kvar provvolymen i provkoppen.

Tömmer överskott av upptaget prov

06/05  ←↑

Durat. 2.clearg blow
00min 10 sec

modify


Tryck på ↓ tangent om detta är korrekt.

Meny 06/06

Välj öppningstid för klämventilen med tangent ← och sedan ↑ ↓

Tiden skall vara tillräcklig för att provkoppen skall hinna tömmas innan nästa provtagning startas. (kärbytte, uppsugning) Ca 10 sekunder brukar vara tillräckligt.

Tömning till provkär

06/06  ←↑

Sample release time
00min 10sec


modify

Tryck på ↓ tangent om detta är korrekt.

Meny 06/07

Det finns en viss risk för att rester från en tidigare provtagning finns kvar i sugslangen eller provkoppen. Det är därför möjligt att låta provtagaren suga upp och tömma ut flera prov innan den behåller en provvolym i provkoppen. Därmed undviks att rester från tidigare prov finns kvar i systemet.

Rensar bort rester från tidigare prov

06/07  ←↑

Number of washcycles
01


modify

Tryck på ↓ tangent om detta är korrekt.

Meny 06/08

Max volym per upptagning av prov är 350 ml för WS 98 provtagaren. För större provvolym kan provtagaren ta multipelprover och fylla upp till 9 provvolymen direkt efter varandra i samma provkär.

Välj multipel provvolym

06/08  ←↑

fillings / sample
01

modify

Tryck på ↓ tangent om detta är korrekt



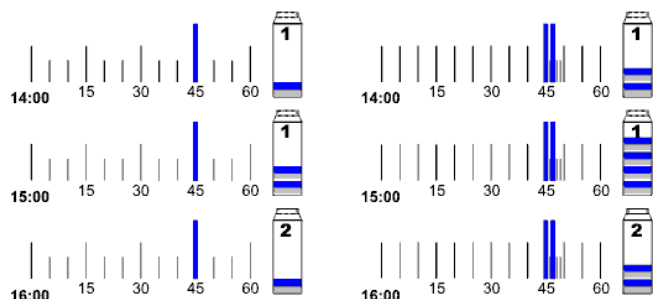
Varning! Vid multipel provtagning måste antalet provtagningar för skydd mot överfyllnad i meny 04/15 anpassas till multipelvolymen.

Exempel:

Provkärlets volym är 1 liter. Volymen per uppsugning är 200 ml och önskad volym per uppsugning är 400 ml. I meny 06/08 väljs därför 2 uppsugningar per prov. I meny 04/15 måste därför max antal möjliga provtagningar ställas på 02.

Normal dosing:
dosing volume: 200
sampling interval: 01hr 00min
fillings / sample: 01
Bottle Filltime: 02hr 00min

Multiple dosing:
dosing volume: 200
sampling interval: 01hr 00min
fillings / sample: 02
Bottle Filltime: 02hr 00min



Menu 06/09

När ett program startar från början igen så antar provtagaren att kärnen är tomma och börjar att fylla dem igen även om de inte har tömts. Om provtagaren beställs med en kontakt till dörren kan ett automatiskt skydd mot överfyllnad väljas. I detta fall antas kärnen vara tömda endast om dörren till kylskåpet har varit öppen en viss vald tid. (se meny 06/11). Om dörren har varit öppen kortare tid antas att kärnen inte har tömts och vidare fyllning stoppas.

Utan tillvalet "dörrkontakt" skall överfyllnadsskyddet ställas på OFF-

Överfyllnads-
skydd via
dörröppning

06/09		←↕
Overfill protection		
On		
		modify

06/09		←↕
Overfill protection		
Off		
		modify




OBS !
Överfyllnadsskyddet kan endast aktiveras om provtagaren har beställt med en dörrkontakt

Menu 06/10

I den här menyn specificeras den tid på dagen när provkärnen normalt toms eller byts. Exempelvis alltid kl 8. Om då kärnen toms före kl 8 kommer provtagaren att vänta tills kl 8 innan den fyller på med prov i nästa kärl. Om kärnen toms/byts efter kl 8 och dörren inte har öppnats kommer kärnen antas vara fulla och ytterligare fyllning av prov i kärl stoppas. Först efter det att dörren har varit öppen påbörjas fyllning i nästa kärl.

Om talet 0 skrivs in på 06/10 stängs denna funktion.


Normal tid för
tömning/byte
kärl

06/10		←↕
Bottle emptying time		
08		clock
modify		

Menu 06/11

I om dörren är öppen minst så lång tid som specificeras på 06/11 kommer provtagaren att anta att kärnen har tömts/bytts. Detta hindrar att en snabb titt i kylskåpet uppfattas som tömning av kärn.


Övervakning
Dörr
med kontakt.

06/11		←↕
Door open minimum		
05 min		
modify		

Menu 06/12

Om dörren inte stängs inom den tid som specificeras här visas ett larmmeddelande.

Dörr
övervakning
med larm. vid
tillval kontakt

06/12		←↕
Door open maximum		
30 min		
modify		


Meny 06/13

WaterSam provtagare är så flexibla att många olika kombinationer av storlekar på provkärl kan väljas. För att göra det enklare finns en del förprogrammerade alternativ.

På sid 64 visas de olika färdiga kombinationer som kan väljas.

Ej standard kombinationer kan också konfigureras genom att exakta avstånd mellan provkärl skrivs in enligt nedanstående beskrivning.

Val av färdiga kombinationer provkärl

06/13  ←↔

Distributor type
02

modify

Tryck på ↓ tangent om korrekt


Meny06/14

Display visar automatiskt antalet provkärl i en standard kombination.



OBS! Antalet provkärl kan skrivas in manuellt när en icke standard kombination provkärl väljs. (max. 60). Den vanliga CHANGE instruktionen kommer att synas i displays nedre vänstra hörn.

Visar antalet provkärl i provväxlare

06/14  ↔

Number of bottles
24

Tryck på ↓ tangent om detta är korrekt

Meny 06/15


Vid ett eget val av format på provkärl så måste provväxlaren konfigureras.

Detta görs enkelt med WaterSam X-Y provväxlare (option).

Endast möjligt med provväxlar inställning 08

Visas bara om en icke standard kombination har valts.


Vid inställning av icke standard kombinationer av provkärl

06/15  ←↔↔

Distributor setting


modify

Provväxlaren går tillbaka till utgångsläget

06/15  ←↔↔


distributor is moving
PLEASE WAIT!

Skriv in avståndet i mm som X-Y provväxlaren måste förflytta sig för att stanna precis över varje provkärl i turordning.

06/15  ←↔↔

X—axis RIGHT no. 01
0034 mm

modify ok

06/11  ←↔↔

Y—axis FORWARD no. 01
0034 mm

modify ok

“ok” för att spara

Meny 06/16

När en flödesmätare är ansluten till provtagaren måste parametrarna för flödesmätaren ställas in. Volymen som skall skrivas in är flödet som motsvaras av 20 mA insignal från flödesmätaren.

Volymenheterna väljs med → tangenten.

Inställning vid flödesmätare

06/16		←↑↓→
Flow at 20mA		
00020 l/s		
modify		other

Följande volymenheter
l/s - l/m - m³/s - m³/m - m³/h
kan väljas med → tangenten.

Meny 06/17

Alla WaterSam[®] provtagare kan förses med ett GSM telefonmodem som fungerar med ett standard data aktiverat SIM kort. Skriv in SIM kortets PIN kod i denna meny för att starta modemmet. Så fort denna funktion är aktiverad kan provtagaren alltid kontaktas via ett PC modem..

PIN koden kan skrivas in med tangent ← och sedan ↑ ↓ . Bekräfta med tangent → .

Provtagaren levereras med fabriks-PIN kod ,0000', d.v.s **ingen** anslutning till GSM



Varning:

Vid användning av ett GSM modem får inte "0000" väljas som PIN kod eftersom det stänger GSM-funktionen.

Aktivera GSM kommunikation

06/17		←↑↓→
PIN No.		
modify		

Vid ändring av PIN kod tryck på ←, annars gå vidare med ↓

06/17		←↑↓→
Nr. 0***		
(current code)		
modify		ok

06/17		←↑↓→
Nr. 0***		
(new code)		
modify		ok

Meny06/18

I meny 04/01, finns möjlighet att ställa in provtagaren så att den bara tar prover inom ett visst tidsfönster varje vecka.

Om denna inställning har gjorts så skall i denna meny 06/14 väljas om det skall vara ett nytt provkärl varje vecka eller om påfyllningen i det befintliga provkärlet skall fortsätta.

Val av befintligt eller nytt kärl varje tidsfönster

06/18		←↑↓→
Weekly new start		
on next bottle		
		other

06/18		←↑↓→
Weekly new start		
on same bottle		
		other

Meny 06/19

Vid intryckning av ← eller → tangenten avslutas denna undermeny.

Använd tangent↑ eller↓ för att gå till en ny meny..

Lämna menyn

06/19		←↑↓→
SUBMENU		
		LEAVE

4.4.7 Meny 7— Loggad drift information

Lista på Individuella Undermenyer

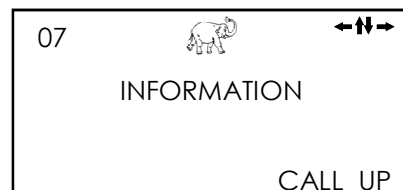
07	Visar loggad information från provtagarens drift
07/01	Information om prov i varje provkärl.
07/02	Information om när varje provkärl har varit aktivt
07/03	Sparar information om händelser när extern signal är ansluten
07/04	Sparar information om individuella larm
07/05	Kvitterar och tar bort larmmeddelanden.
07/06	Ger information om pumpens drifttid.
07/07	Ger information om kylskåpets drifttid (endast vid modell WS312 / WS 316)
07/08	Visar aktuellt flöde om insignalen från en flödesmätare är ansluten.
07/09	Utgång från denna undermeny

Meny 07

Driftinformation och olika larm meddelanden.

Tryck på ↓ för att lämna meny 07 och gå vidare till meny 08.

Ger
Information

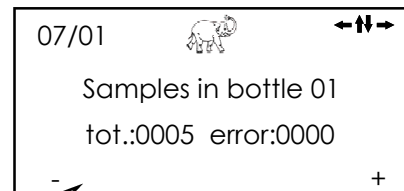


Meny 07/01

Detta exempel visar att det gjordes 5 försök att tömma prover i provkärl nr 1. Alla försök lyckades.

Använd ← eller → tangenten för att stega vidare till andra kärl

Visar detaljer om prov i kärl



Tryck på ↓ för att lämna denna sida

Meny 07/02

Denna display visar en genomförd åtgärd av provtagaren. Förflyttning till provkärl nr 07 som aktiverades 8:17 den 31 juli.

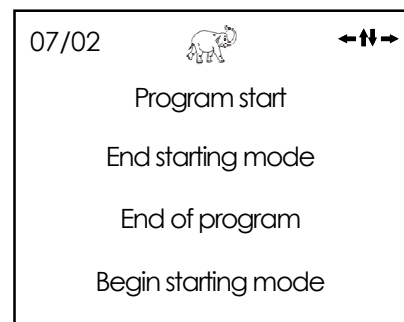
Använd ← eller → tangenten för att stega vidare till andra kärl

Visar detaljer om växlarens förflyttning



Tryck på ↓ för att lämna sidan

Andra möjliga meddelanden i denna meny listas här.



Meny 07/03

Information om start- och stopptid för händelser loggas också här om händelsestyrd provtagning är aktiverad.

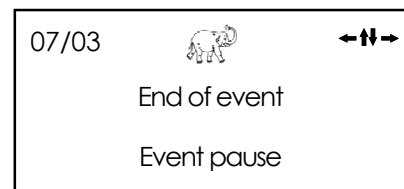
Detta exempel visar att "händelsen" (t.e.x. pH) sjönk under inställt gränsvärde 13:06 den 31 July.

Visar start och sluttider för händelser.



Tryck på ↓ för att lämna denna sida

Andra möjliga meddelanden i denna meny listas här.



Meny 07/08

Vid en ansluten flödesmätare kan aktuellt flöde visas i detta fönster.


Vid intryckning av → tangenten öppnas ett fönster som visar pulsingången vid digital insignal. (menu 04/04).


I exemplet till höger mottager program 6 pulser från en ansluten flödesmätare.

Antalet pulser som programmet räknar beror på den förinställda pulsdivisorn (menu 04/10)

Tryck igen på → tangenten för retur till det första fönstret.

Visar aktuellt flöde

07/08		←↔→
Current flow		
12.2 l/s 11.3 l/s		
Impulses		


07/08		←↔→	
I	0	0	0
M	0	0	12
P	0	0	0

Meny 07/09

Intryckning av ← eller → avslutar denna undermeny.

Tangenterna ↓ kan användas för att stega vidare till andra menyer.

Utgång undermeny

07/09		←↔→
SUBMENU		
LEAVE		

4.4.8 Meny 8 - Servicemeny

Endast kvalificerad servicetekniker kan använda denna meny.

Menyn är skyddad med lösenord.



Varning:
Felaktiga inställningar kan allvarligt skada eller förstöra viktiga komponenter.



4.4.4 Meny 9 - Skydd med PIN kod mot ändringar av program.

Lista över individuella undermenyer

09	Skydd av kontrollenheten med PIN kod
09/01	Ändra kodnumret
09/02	Ställ in skyddsnivån
09/03	Välj vilka program som skall låsas
09/04	Lås eller öppna volym program
09/05	Lås eller öppna händelse program
09/06	Lämna denna undermeny

Meny 09

Det går att tillåta åtkomst till ändringar i programmen endast för behörig personal.

I meny 09 går det att välja mellan olika säkerhetsnivåer. Innan några ändringar kan göras måste en PIN kod skrivas in i meny 09.

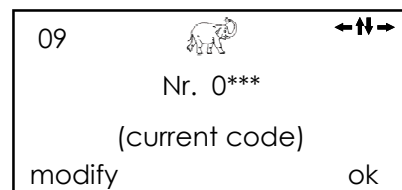
Tryck på → tangent för att öppna skyddsmenyn.



OBS! Vid leverans är koden för meny 09 alltid fabriksinställd till 0000.

Skriv in gällande kod genom att trycka på ← och sedan ↑ ↓ tangenterna. Tryck på → tangent för att bekräfta.

Gå vidare till nästa meny med ↓ tangenten.



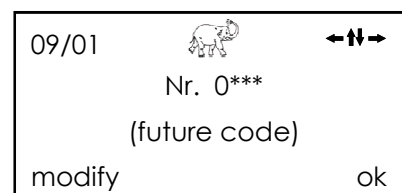
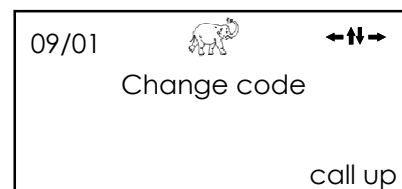
Meny 09/01

Om den nuvarande koden skall behållas kan detta fönster negligeras. Gå vidare till nästa meny med ↓.

Om koden skall ändras kan erforderlig meny öppnas genom intryckning av "höger pil" tangenten.

Skriv in den nya koden genom att trycka på ← och sedan ↑ ↓ tangenterna. Tryck på → tangenten för att bekräfta. Gå till nästa meny med ↓.

Ändring av PIN koden.



Meny 09/02

På detta fönster syns det att kontrollenheten inte är skyddad av en kod.
Det går att välja om kontrollenheten skall låsas helt eller delvis.

Välj skydds nivå



Nivå 01 motsvarar ett **komplett** skydd.

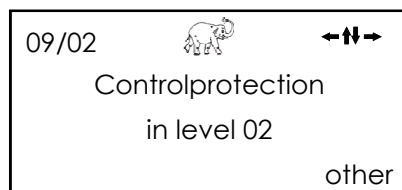
Alla menyer, utom informationsmenyns 07, är blockerade.



Nivå 02 motsvarar ett **delvis** skydd.

Alla menyer för programinställningar t.ex ., **meny 03, meny 04 och meny 06**, är blockerade.

I meny 02 är det möjligt att välja enskilda program samt starta och stoppa alla program.



Nivå 03 ger också ett **delvis** skydd.

Alla menyer för programinställningar t.ex **meny 03, meny 04 och meny 06** samt manuell styrning i **meny 05** blockeras med denna skydds nivå. I meny 02 är det endast möjligt att starta eller stoppa redan valda program gemensamt. Display kommer att visa meny 02 om ingen tangent har vidrörts under de senaste 60 sekunderna.



Menu access possible with	(Menu 08 and 09 are protected with codes)			
	level 01	level 02	level 03	none
Menu 02	X	●	●1	●
Menu 03	X	X	X	●
Menu 04	X	X	X	●
Menu 05	X	●	X	●
Menu 06	X	X	X	●
Menu 07	●	●	●	●


● = Åtkomlig
X = Inte åtkomlig

● 1 Det går endast att starta och stoppa alla valda program tillsammans

Meny 09/03

Här går det att välja de aktiverade programmen.
Om endast ett eller två program är aktiverade kommer 'X' i meny 02 stå kvar när programmet är slut och det går att direkt starta programmet igen.

Aktiverade
program


09/03		←↑↓→
Programs		
2		
other		

Meny 09/04

Provtagningen kan bli annorlunda än förväntat om av misstag fel program väljs. För att undvika förväxlingar kan ej använda driftprogram gömmas i meny 09/04.
Här kan **volym-baserade** program för provtagning gömmas eller öppnas för konfigurering.

Göm volym
program

09/04		←↑↓→
volume programs		
yes		
other		

09/04		←↑↓→
volume programs		
no		
other		

Meny 09/05

Provtagningen kan bli annorlunda än förväntat om av misstag fel program väljs. För att undvika förväxlingar kan driftprogram gömmas i meny 09/04.
Här i meny 09/05 kan **Händelsestyrda program** gömmas eller öppnas för konfigurering.

Göm
händelseprogra
m.

09/05		←↑↓→
event programs		
yes		
other		


09/05		←↑↓→
event programs		
no		
other		

Meny 09/06

Tryck på ← för att lämna denna undermeny.


Tangenterna ↓↑ kan användas för att stega till andra menyer.

Lämna denna
undermeny

09/06		←↑↓→
SUBMENU		
LEAVE		

4.5 Tidsstyrda program för provtagning

Utförande: XY-växlare med 12 x 2,9 l kärll.
 Provvolymer: 50 ml
 Krav: 12 x 2 timmar provtagning under 24 timmar. Programmet skall starta kl 10:00 och skall inte upprepas. Proven skall tas med jämna tidsintervaller. (tidsproportionellt).

06/10  ←↔↔
 Distributor Type
 03
 Change

Först måste max antal prov beräknas för skydd mot överfyllnad, samt den minsta provtagningsintervallen..


- 12 kärll skall räcka i 24 timmar. Växling till nytt kärll måste därför ske varannan timme.
- Provvolymer för varje prov är 50 ml så ett 2,9 l kärll rymmer 58t prov. Det är inte önskvärdt att kärlet fylls upp till kanten. Därför blir det lagom med max 55 st prov i varje kärll. 55 blir därför värdet för överfyllnadsskydd. (menu 04/15).
- Beräkna därefter den kortaste tidsintervallen mellan två provtagningar. Avrundat blir det 3 minuter. i detta exempel.

$$\text{No. of samples} = \frac{2900}{50} = 58 (55)$$

Nu är parametrarna klara för skapande av ett program. Innan det görs i meny 04 måste inställningarna i meny 06 kontrolleras (som typ av kärllkombination för provväxlare, antal kärll etc.).


$$\text{Sampling interval} = \frac{120 \text{ min.}}{55} = 2,18 (3)$$

Meny 04 Välj ett provtagningsprogram som skall skapas. I detta exempel är det program 2.

04  ←↔↔
 CONFIGURE PROGRAM
 02
 OTHER CONFIGURE

Meny 04/01 Skriv in önskad starttid.

Här specificeras programmets starttid.

04/01  ↓↔
 Starting Mode
 10 : 00
 modify other


Meny 04/02 Här väljs alternativet ingen länkning till annat program eller till sig själv.

Programmet kör en gång och stannar sedan.

04/02  ←↔↔
 Program Linkage
 No linkage
 other


Meny 04/03 Det behövs bara 12 kärll.

Här specificeras vilka flaskor som fylls

04/03  ←↔
 Bottles to use
 1) 01 — 12
 modify SELECT

Menu 04/04 Här väljs tids-proportionell provtagning.


Val av metod provtagning

04/04  ←↔↔
 Sampling mode
 time
 other

Meny 04/05

I det här exemplet startar vi med kärll nr 1.

Ändra kärll som startar.


04/05  ←⇄
Start at bottle
01
modify ok

Meny 04/07


Det finns två möjligheter att trigga bytet av kärll.

1. Välj en fyllningstid för kärlet. (i detta fall 2 timmar).
2. Välj att byte av kärll skall ske när kärlet är fullt..

Här specificeras tiden för kärll fyllning

04/07  ←⇄⇄
Bottle Filltime
time 02 hr 00min
modify other


Provväxlaren byter kärll när kärlet är fyllt.

04/07  ⇄⇄
Bottle change
when it is full
other

Meny 04/08

Det behövs ingen fördröjning i detta exempel. Det lämnas därför på förinställt 00:00.

Här specificeras tidsavbrott mellan kärllbyten

04/08  ←⇄
Delay betw. bottles
00hr 00min
modify

Meny 04/09

Här skrivs in 3 minuter intervall mellan provtagningar för detta exempel.


Här specificeras tidsintervallen mellan provtagningar.

04/09  ←⇄
Sampling interval
00hr 03min
modify

Meny 04/15

Här skrivs max antal prov för överfyllnadsskydd. (Ex 55)


Skyddar kärll mot överfyllnad.

04/15  ←⇄
Overcharge Protect.
55
modify

Meny 04/18

Konfigureringen i denna undermeny 04 är avslutad. Kontrollera gärna igen.


Här avslutas undermeny 04.

04/18  ←⇄⇄
SUBMENU
LEAVE

Meny 02

Välj nu program. (i detta exempel program 2) och starta det.

Här startas markerade program.

02  ←⇄⇄
Programs 123456789
X=On _=Off _X_____
choose start

**OBS !**

Kontrollera standard inställningarna i meny 06, som t.ex första renblåsningen, max. sugtid, andra renblåsningen och klämventilens öppningstid behöver totalt mindre tid än den totala tiden av intervallerna. Annars är nästa provtagning på gång innan den nuvarande provtagningen är avslutad.

5 Flödesmätare och givare vattenkvalité

5.1 Konfigurering av WaterSam vid analog insignal från flödesmätare

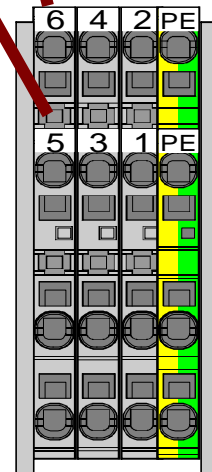
Flödesmätaren sänder en mA-signal till provtagaren, Signalnivån är proportionell mot flödet. Om flödesmätaren är korrekt konfigurerad kommer maximalt flöde att motsvaras av insignalen 20 mA till provtagaren. Vid 0 mA eller 4 mA finns inget flöde.

Vid fullt flöde och insignalen 20 mA omvandlas signalen till 1600 pulser per timme i provtagarens kontrollenhet. Antalet pulser minskar med sjunkande insignal. För att skapa ett Pulstal (pulskvot/Pulse divisor) har kontrollenheten en inbyggd integrator. Den hjälper till med beräkningen av erforderlig provtagningsfrekvens.

Provtagningsfrekvensen bestäms med hjälp av några beräkningar som tar hänsyn till flödesvolymen, provtagningsvolymen, provkärlets volym och önskat antal prov per timme. (Det är inte en bra lösning att ha en kombination av parametrar som orsakar att kärlet fylls på några minuter vid en önskad tid på två timmar total fyllningstid.)

Nedanstående steg för steg instruktion visar hur flödesinställningar beräknas för volym-proportionell provtagning.

Se till så att signalkablarna är ordentligt anslutna på plinten i 5 (+) och 6 (-)



Steg 1 Se till att programinställningen i meny 04/04 är ställd på "volume analog."

Steg 2 Kontrollera om flödesmätarens utsignal är 4-20 mA eller 0-20 mA.

Se till att inställningen i meny 06/02 är samma som flödesmätarens utsignal..

Steg 3 Kontrollera att flödet som motsvarar 20 mA från flödesmätaren också är inskrivet i meny 06/12 och att rätt flöde visas i meny 07/08.

Step 4 Bestäm/uppskatta det förmodade maximala flödet vid driftsplatsen.

06/02



Analogue Entry

4 - 20 mA

other

Flödesmätaren mätområde är känt

Exempel: 4-20mA = 20 m³ /h
eller (0-20mA = 20 m³ /h)

Exempel:

Aktuellt flöde i m³/h

Divisorn (kvoten/pulse divisorn) kan nu räknas ut. Följ instruktionen på nästa sida..

Exempel



1. Beräkna pulser per timme

Flödesmätarens mätområde 0 - 20 m³/h
 Utsignalen (meny 06/02) 4 - 20 mA
 Flödet vid driftplatsen 11 m³/h

20 m ³ /h	100%	=	1600	pulser per timme
11 m ³ /h	55%	=	880	pulser per timme

Se analog flödesta-
bell på nästa sida.

2. Beräkna antal prov per timme

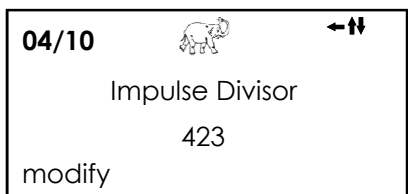
Fyllningstid provkär 24 timmar
 Kärvolym 10000 ml
 Volym per prov 200 ml
 Max prov per kär 50 prov

Max. prov per kär	=	$\frac{50}{24}$	= 2.083	prov/timme
Kärll fyllningstid				

3. Beräkna divisorn (kvoten)

$\frac{\text{Pulser per timme}}{\text{Prov per timme}} = \frac{880}{2.083} = 422.47 \text{ pulser/prov}$

Divisorn	=	423	pulser per prov
-----------------	----------	------------	------------------------

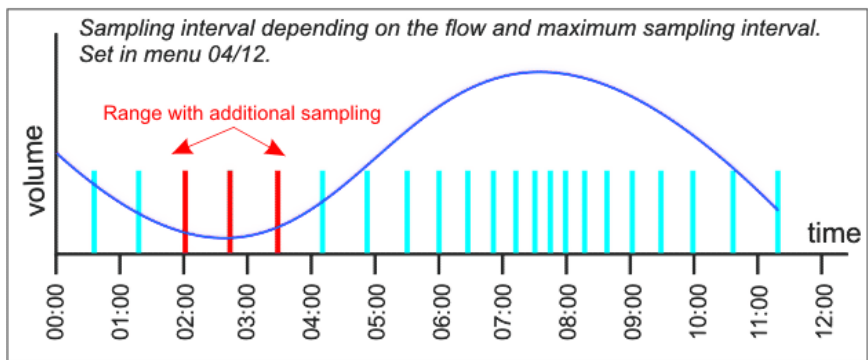
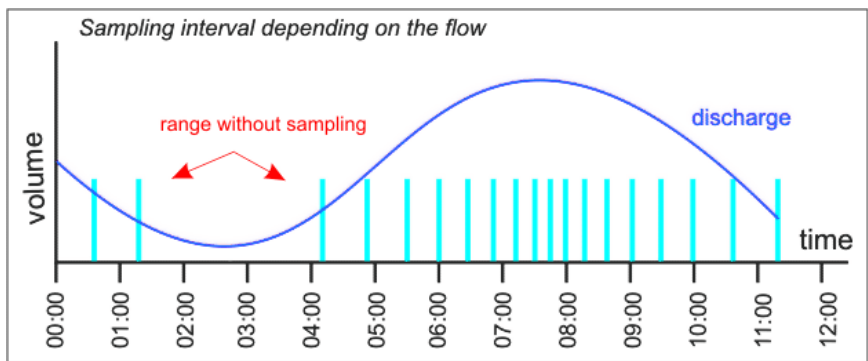


Detta ger maximalt antal prov under perioder med max flöde. . Om flödet minskar under längre perioder finns risken för att den totala provtagna volymen är otillräcklig för analys. (perioder utan provtagning) .

För att undvika en sådan situation kan en maximal provtagningsintervall skrivas in i meny 04/12. Denna tid blir max tidsintervall mellan provtagningar vid lågt flöde.

En annan lösning på problemet är minska provtagningsvolymen per prov och öka provtagningsfrekvensen.

I enlighet med ovanstående exempel kan nu en ny divisor (pulse divisor) beräknas.



Analog Flödestabell

Tabell 1. 0—20 mA

mA	Pulser per timme	Procent
0	0	0 %
1	80	5 %
2	160	10 %
3	240	15 %
4	320	20 %
5	400	25 %
6	480	30 %
7	560	35 %
8	640	40 %
9	720	45 %
10	800	50 %
11	880	55 %
12	960	60 %
13	1040	65 %
14	1120	70 %
15	1200	75 %
16	1280	80 %
17	1360	85 %
18	1440	90 %
19	1520	95 %
20	1600	100 %

Tabell 2. 4—20 mA

mA	Pulser per timme	Procent
0	-	-
1	-	-
2	-	-
3	-	-
4	0	0 %
5	100	6.25 %
6	200	12.50 %
7	300	18.75 %
8	400	25.00 %
9	500	31.25 %
10	600	37.50 %
11	700	43.75 %
12	800	50.00 %
13	900	56.25 %
14	1000	62.50 %
15	1100	68.75 %
16	1200	75.00 %
17	1300	81.25 %
18	1400	87.50 %
19	1500	93.75 %
20	1600	100.00 %

0,2	16	1 %
-----	----	-----

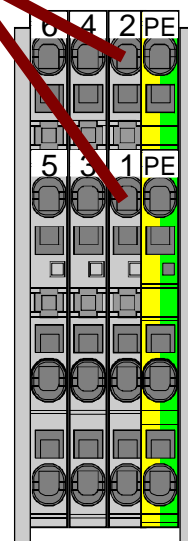
0,16	16	1 %
0,8	80	5 %
1,6	160	10 %

5.2 Konfigurering av WaterSam® vid pulsingång från flödesmätare

Provtagarens kontrollenhet räknar pulserna från flödesmätaren och tar ett prov för varje X antal pulser. (X är divisorn (Impulse Divisor) i meny 04/10).

Beräkningen av divisorn (Impulse Divisor) och provtagningsvolym är densamma som beskrivs vid ingång från flödesmätare med analog utsignal på föregående sidor.

Se till så att signalkablarna är ordentligt anslutna på plinten i 1 och 2



Steg 1 Kontrollera att programinställningen i meny 04/04 är ställd på "volume digital."

Steg 2 Kontrollera flödesmätarens inställning för pulser vid max flöde.

Steg 3 Följ de steg som gäller för analoga flödesmätare på sid 59-60 för beräkning av pulsfrekvensen.

Exempel Anta att flödet är 20 l/s (72m³/h) och flödesmätaren har ställts in att ge en puls per 100 l.

Det blir 720 pulser per timme

.Max antal prov per timme med en provtagningsintervall på 2 minuter blir 30

$$\text{Impulse divisor} = \frac{\text{max. Impulse / h}}{\text{max. Samples per bottle / h}}$$

Detta ger en divisor (impulse divisor) på 24. Detta tal skall skrivas in i meny 04/10.

Provtagaren kommer nu att ta ett prov efter varje 24 pulser (motsvarar flöde 2.4m³), med max 30 provtagningar/timme.

Provvolymer kommer att variera beroende på antalet tagna prov och kärlets volym.. Provets volym kan ökas genom minskning av antalet prov per timme från 30 till 20 eller 10 vid max flöde.

Exempel:

$$\text{Max. flöde} = 20 \text{ l/s (72m}^3\text{/h)}$$

Example:

$$\text{IFF} = \frac{720}{30} = 24$$

04/10



Impulse Divisor

0024

modify

Exempel:

Kärl fyllningstid = 1 timme

Kärl volym = 1 liter

Max prov/kärl = 30

$$\text{Provvolymer} = \frac{1000}{30} = 33.3 \text{ ml}$$

Exempel:

Kärl fyllningstid = 1 timme

Kärlvolym = 1 liter

Max prov/kärl = 10

$$\text{IFF} = 720 \div 10 = 72$$

$$\text{Prov volym} = \frac{1000}{10} = 100 \text{ ml}$$

$$\text{Divisor nu} = \frac{720}{10} = 72$$

5.3 Konfigurering av WaterSam® vid insignal från givare för vattenkvalité

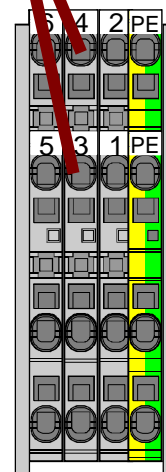
Mätare för vattenkvalite som t.ex pH eller susphalt vilka ger en signal (potentialfri kontakt) till provtagaren.

Under den tid givaren mäter vattenkvalite är normalt värdena den mesta tiden inom godkända gränser. Vid godkända värden behöver inga provtagningar utföras. (Det går givetvis att parallellt använda ett annat program och provkärl för att ta tidsstyrda eller flödesstyrda prov).

Om vattenkvaliten över- eller underskrider , i mätinstrumentet inställda gränsvärden kommer en konstant utsignal att sändas till provtagaren. som då börjar att ta prover. Provtagaren fortsätter att ta prover tills signalen upphör. En tidsfördröjning mellan påbörjad insignal och start provtagning samt avslutad insignal och stopp provtagning kan ställas in på meny 04/16 och meny 04/17 för att säkerställa att en händelse verkligen har påbörjat eller upphört.

Provtagningsintervallen vid en händelse är tidsbaserat förinställd

Se till att signalkablarna är ordentligt anslutna på plinten i 3 och 4



Steg 1 Kontrollera att inställningen i meny 04/04 är ställd på händelsestyrd provtagning (event sampling.)

Steg 2 .Bestäm om provtagningen skall upphöra när X antal provkärl har fyllts även om händelsen fortfarande pågår. Alternativt kan prov från flera händelser tömmas i samma provkärl tills de är fyllda
Skriv in i meny **04/06**.

Example:

04/06		← →
Fill with event		
1 event=02 botts. max		
modify		other

Steg 3 Bestäm provtagningsintervallen mellan proven vid en händelse i meny 04/13.
Det är möjligt att ställa in samma provtagningsvolym för varje provkärl vid en händelse eller konfigurera speciella instruktioner för varje individuellt provkärl

04/13		← →
Sampling interval		
every 00hr 00min		
modify		other

Steg 4 Ställ in max antal prover för varje provkärl.i meny 04/15 (överfyllnadsskydd

04/15		← →
Overcharge Protect.		
0040		
modify		

Step 5 Ställ in fördröjning vid start och slut av händelse i meny 04/16 och 04/17

6 Förinställda layouts för provväxlaren

Provtagaren levereras med ett antal fabriksinställda layouts för provväxlaren. En lämplig layout kan väljas i meny 06/13.genom val av det nummer som visas för varje layout nedan.

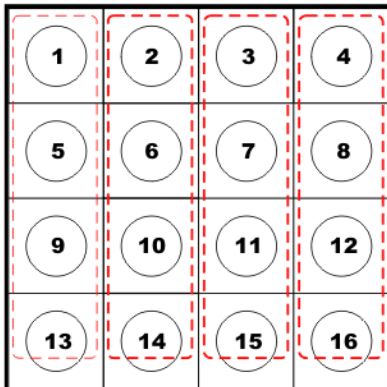
06/13 ←||→

Distributor Type

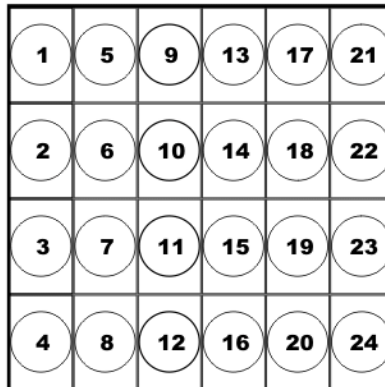
03

modify

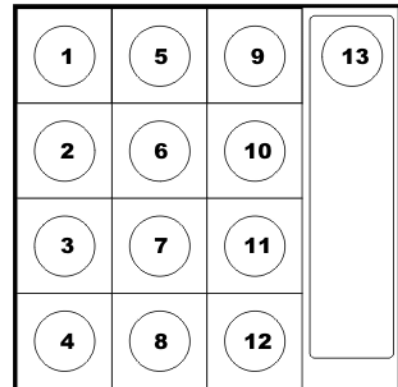
1 - 16 x 2.9 litres oder 4 x 12 litres



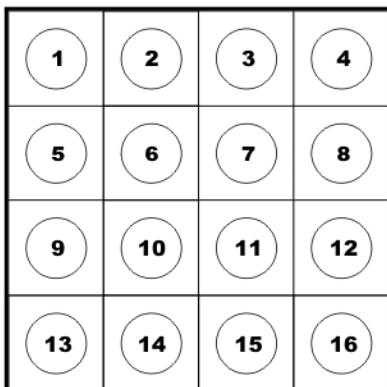
2 - 24 x 2.0 litres



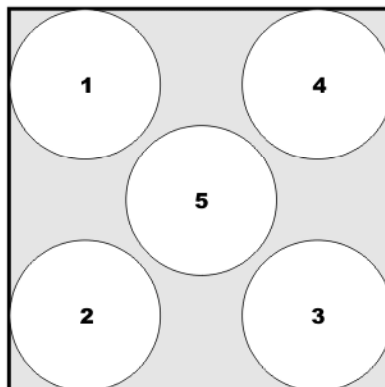
3 - 12 x 2.9 litres plus 12.0 litres



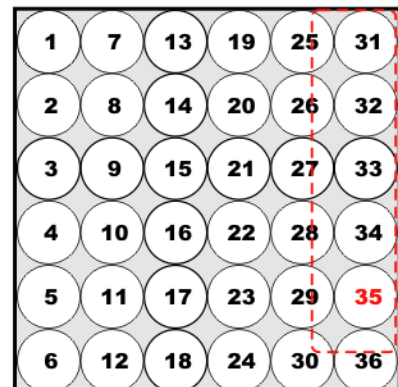
4 - 16 x 4.0 litres



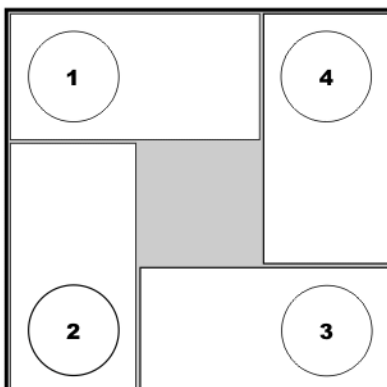
5 - 5 x 12 litres oder 5 x 6.4 litres



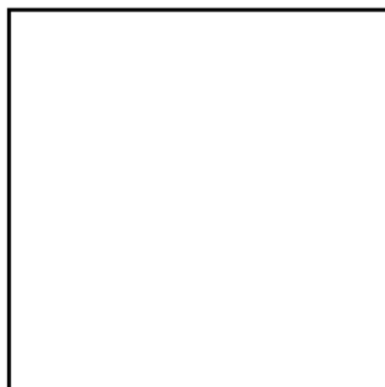
6 - 36 x 1 litre (24x1 plus 1x12 L)



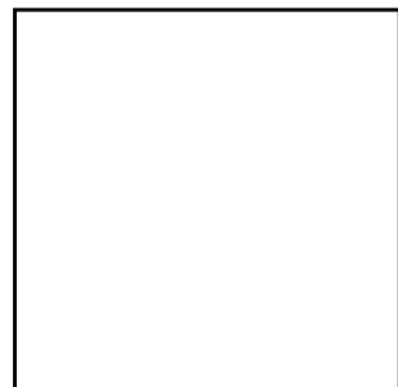
7 - 4 x 20 litres oder 4 x 25 litres



8 - User defined (menu 6/10)



9 -



7 Förebyggande underhåll av provtagaren

Vid all hantering, underhåll och service är det viktigt för personsäkerheten att följa instruktionerna i början av manualen



Varning ! Biologiska eller kemiska kontamineringar kan vara farligt för Din hälsa.

Om provtagaren är placerad i en sådan miljö måste Du handla i enlighet med de regler som gäller vid hantering av farligt material vid rengöring, underhåll och service av provtagaren.

7.1 Skötsel av provtagaren

Under normala förhållanden och vid korrekt skötsel och underhåll kommer provtagaren att vara i drift under många år utan problem.

Kapslingen är tillverkad av slitstarkt rostfritt stål. Den kommer att hålla i många år—inomhus eller utomhus (vissa modeller). Vid behov kan kapslingen ibland rengöras med ett mildt tvättmedel i varmt vatten. Spill på utsidan eller insidan kan kräva ett desinfektionsmedel (t.ex. isopropanol). Förutom detta kräver kapslingen praktiskt taget ingen tillsyn..

Rengör kapslingen med ett mildt tvättmedel och varmt vatten.— använd **aldrig** vattenslang.



Varning: Provtagaren får aldrig spolas med en vattenslang.

Även om provtagaren är säker vid horisontellt drivande regn kan modellerna med kombinerat kylskåp inte vara helt vattentäta. Vatten som kommer in under provtagarens tak kan förstöra kretskortet eller orsaka elektriska störningar. Av denna orsak måste största försiktighet iaktas vid anslutning av elektriska och elektroniska komponenter.

Se till så att regn eller stänk från vätska inte kommer i kontakt med elektriska eller elektroniska detaljer.



OBS ! Eftersom det är viktigt att proven är unika och har god kvalite måste de delar ,som kommer i kontakt med provvätskan, rengöras med jämna intervall.

En allmän rekommendation för rengöring- och underhållsintervaller finns inte. Detta beror på provtagningsvätskans skiftande karaktär.. Nedanstående exempel kan användas som en grov tumregel för avloppsreningsverk.:

Provtagning vid utlopp: = rengöring var 4:e vecka

Provtagning vid inlopp: = rengöring ca var 2:a—3:e dag

Rengöringsintervallerna beror på mängden föroreningar



OBS! Efter rengöring, kontrollera provtagarens funktion genom att starta ett manuellt prov. (Se meny 05/01).

7.2 Tekniskt underhåll av provtagaren



Varning ! Innan underhålls- eller servicearbete påbörjas måste alla aktiva program avbrytas. Vid service av elektriska komponenter **GLÖM INTE** att **BRYTA DRIFTSPÄNNINGEN** till provtagaren. Bär erforderlig skyddsklädsel.



Hantering och underhåll av komponenter och kretsar i provtagaren bör överlämnas till på provtagaren utbildade servicetekniker. Det är dock möjligt att förlänga livslängden på vissa komponenter. Speciellt pumpen är en komponent som belönar genomtänkt programmering.

Genomtänkt planering av programmen begränsar slitage och ökar livslängden på komponenter-



OBS ! Pumpens livslängd kan förlängas genom att dess drifttid begränsas.

- Till exempel om sugslangen är ganska kort och provkoppen samt slangen kan rensas från överskott på ett par sekunder så finns det ingen anledning att låta pumpen gå längre tid.
- Tank över intervalltiden mellan provtagningar - behövs verkligen ett prov varje 2 minuter?
- Behövs provtagning med samma intervall under 24 timmar eller kan ytterligare ett program täcka upp lugnare perioder ?

Kan komplettering med en flödesmätare eller annan typ av givare minska behovet av prover ?

O.s.v.

Ibland kan en komponent - t.ex en klämventil— sluta att fungera trots att motorn ser ut att fortfarande vara i drift. Det kan bero på att den lilla skruven , som håller fast komponenten på motorn, kan ha lossnat. Innan en servicetekniker tillkallas kan det löna sig att försöka dra åt skruven mot den platta delen på motorspindel.

Underhåll av de "våta" delarna i systemet kan vanligen vänta tills nästa servicetillfälle. I vissa fall kan dock silikonslangen behöva kontrolleras och eventuellt bytas, samt provkoppen demonteras och diskas eller kanske något som blockerar behöver rensas bort. Det är enkelt att utföra.



7.2.1 Rengöring/ utbyte av provkopp

Stoppa eller pausa alla aktiva program i meny 2.

Låt provväxlaren gå tillbaka till noll positionen (<RESET> meny05./02 (bara om programmen har stoppats)



Skruva upp och lossa den stjärnformade ratten vid klämventilen och vrid ner mottrycksplattan (fig.1+2).



Ta bort slangen från antingen provkoppen eller X-Y provväxlaren.

Skruva bort låsmuttern överst på provkoppen (vrid åt vänster) och demontera försiktigt provkoppen. (figs 3+4).



Rengör elektroderna med en mjuk tygtrasa och skölj provkoppen under rinnande vatten. Besvärliga beläggningar tas bort med en mjuk diskborste. Använd aldrig slitande föremål som stålull, stålborste eller fil för att ta bort beläggningar.



Tänk på följande när delarna åter monteras.

1. Är tätningen högst upp på provkoppen korrekt placerad och sluter till ordentligt?
2. Är slangen till provväxlaren/provkärllet åter ansluten och är plattan framför klämventilen åter ordentligt fastskruvad.



Tryck på <START> i meny 2.

7.2.2 Service av det elektriska systemet



.Varning !

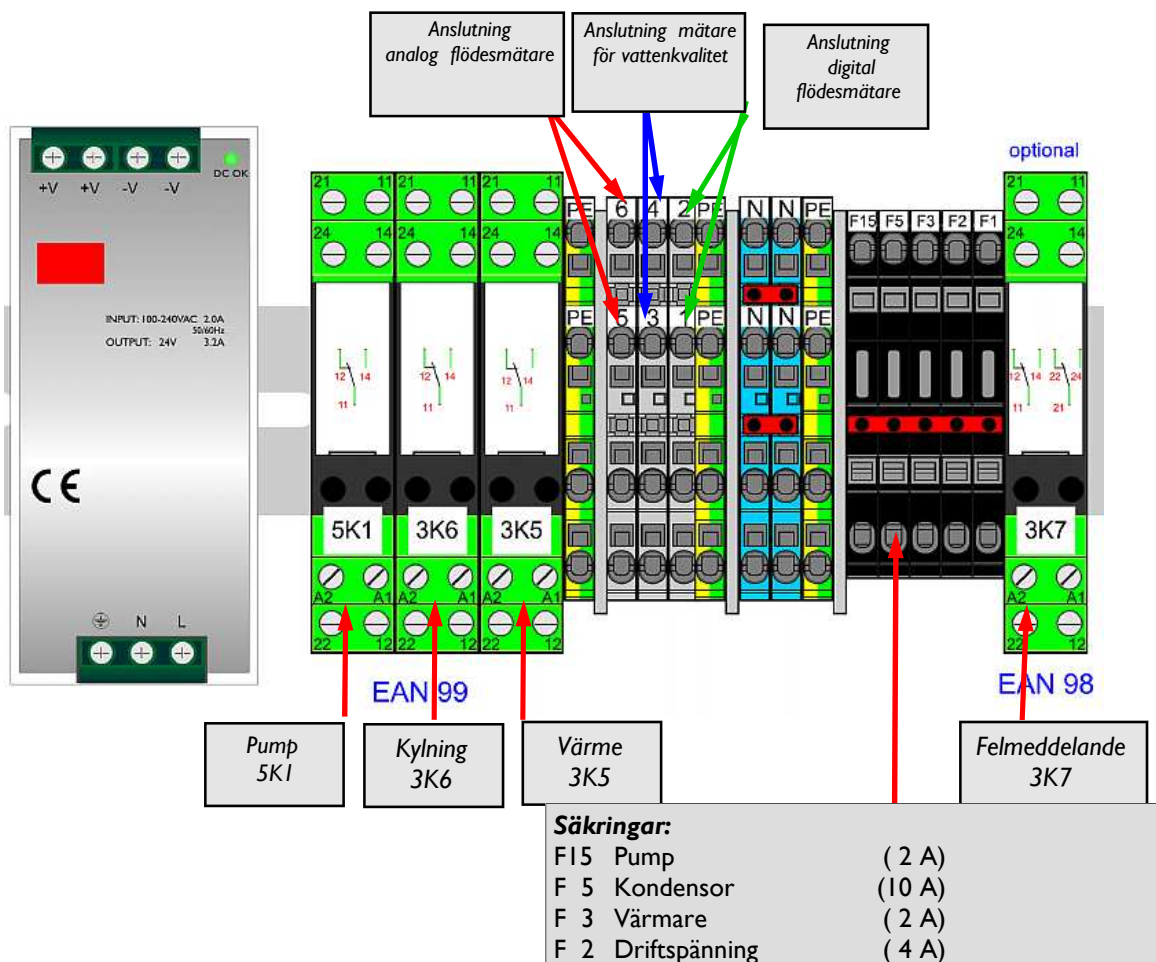
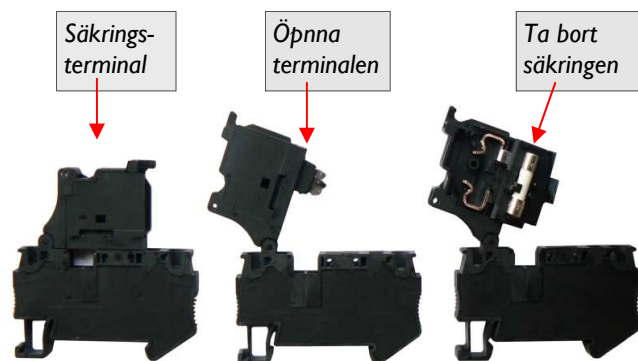
BRYT driftspänningen till provtagaren innan underhåll av det elektriska systemet påbörjas

.Öppna taket genom att ta bort skruvarna på frontens vänstra och högra sida. Lyft upp taket och fixera det med den stödjande hållaren.

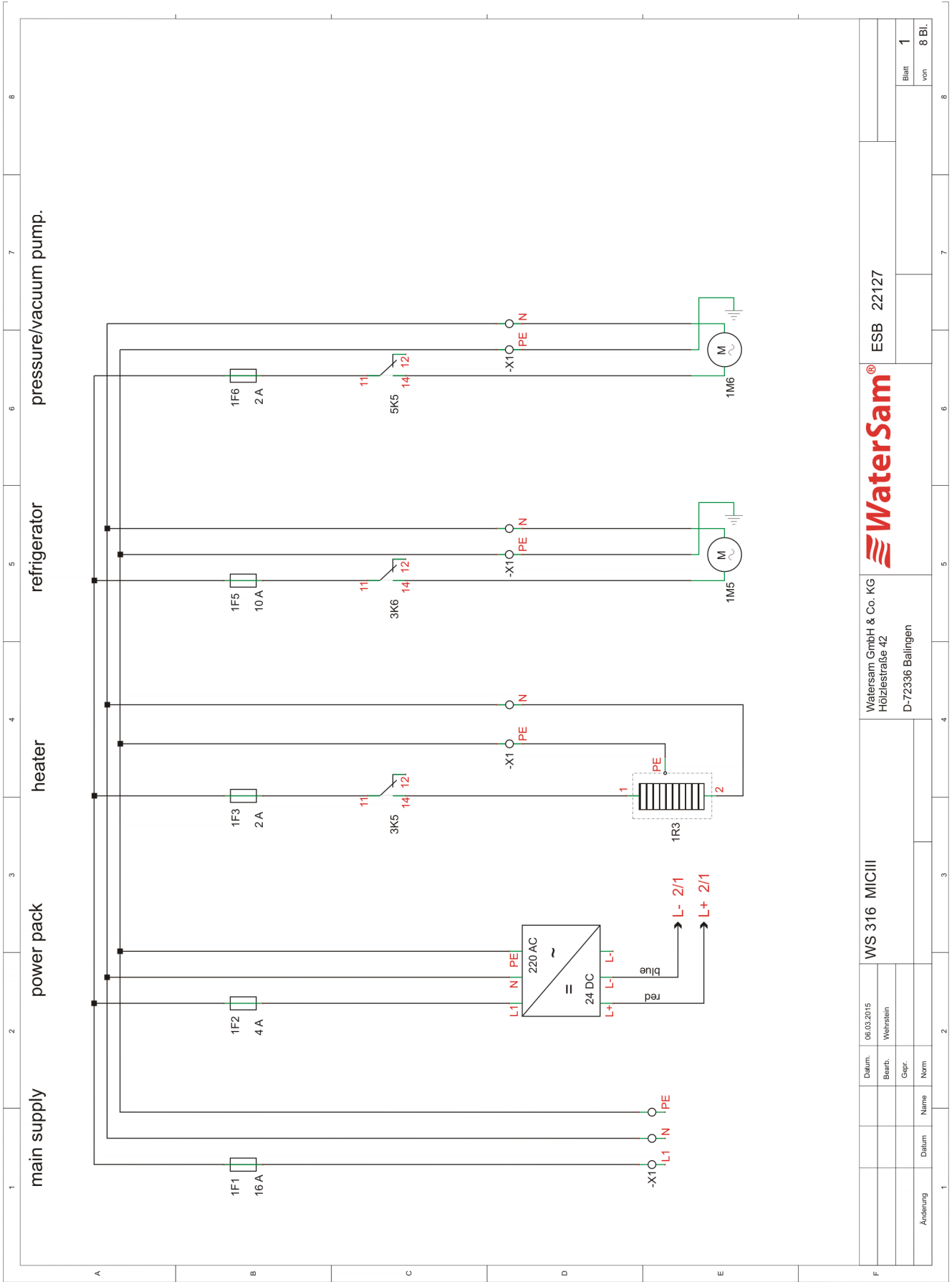
lakta försiktigt om provtagaren är monterad utomhus så att inte fukt eller damm kommer in i den elektriska sektionen

Säkringarna finns inne i de svarta säkringshållarna på den svarta terminalen vid X1

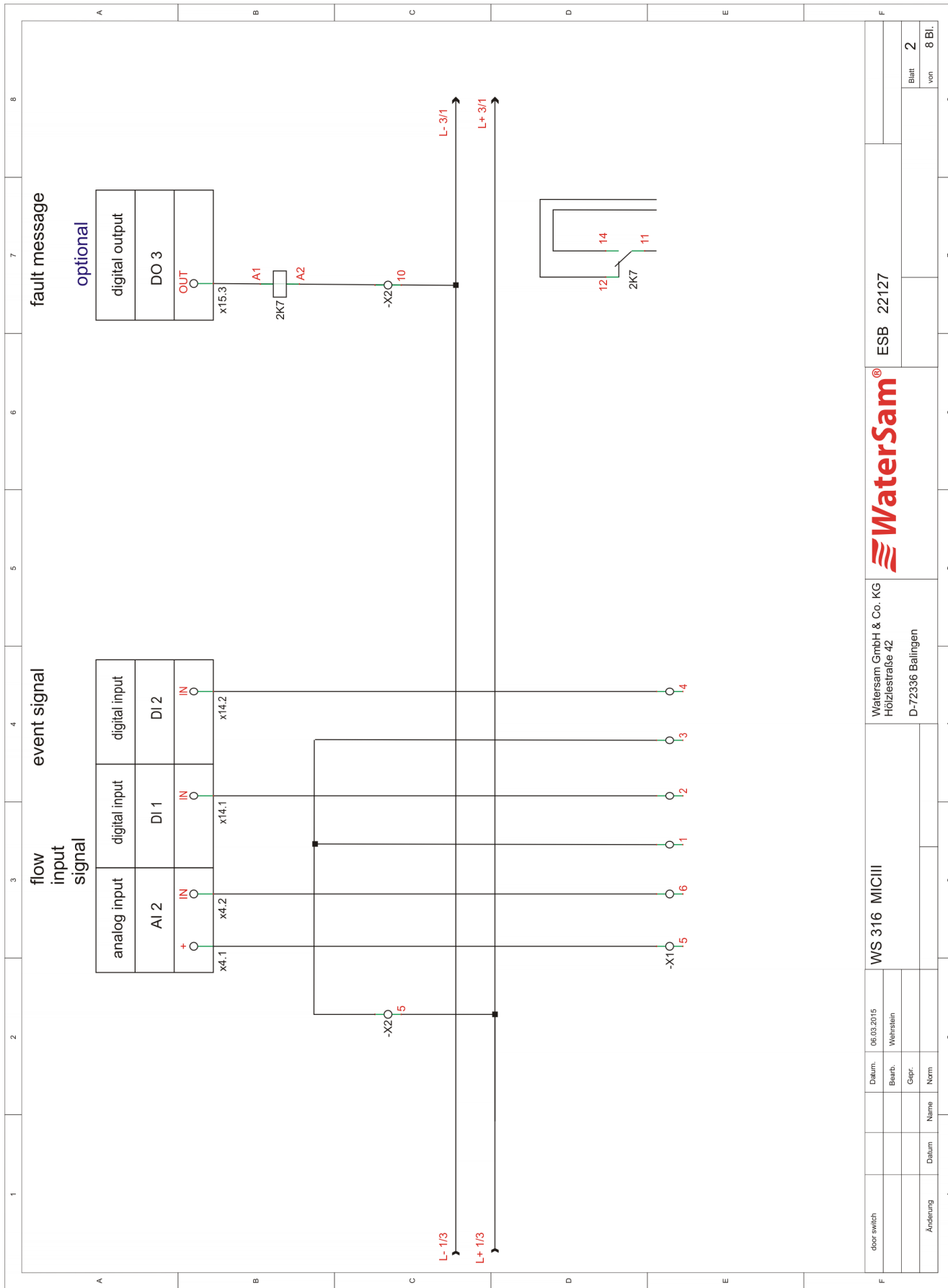
.För att byta säkring måste de svarta säkringshållarna på säkringsterminalen öppnas



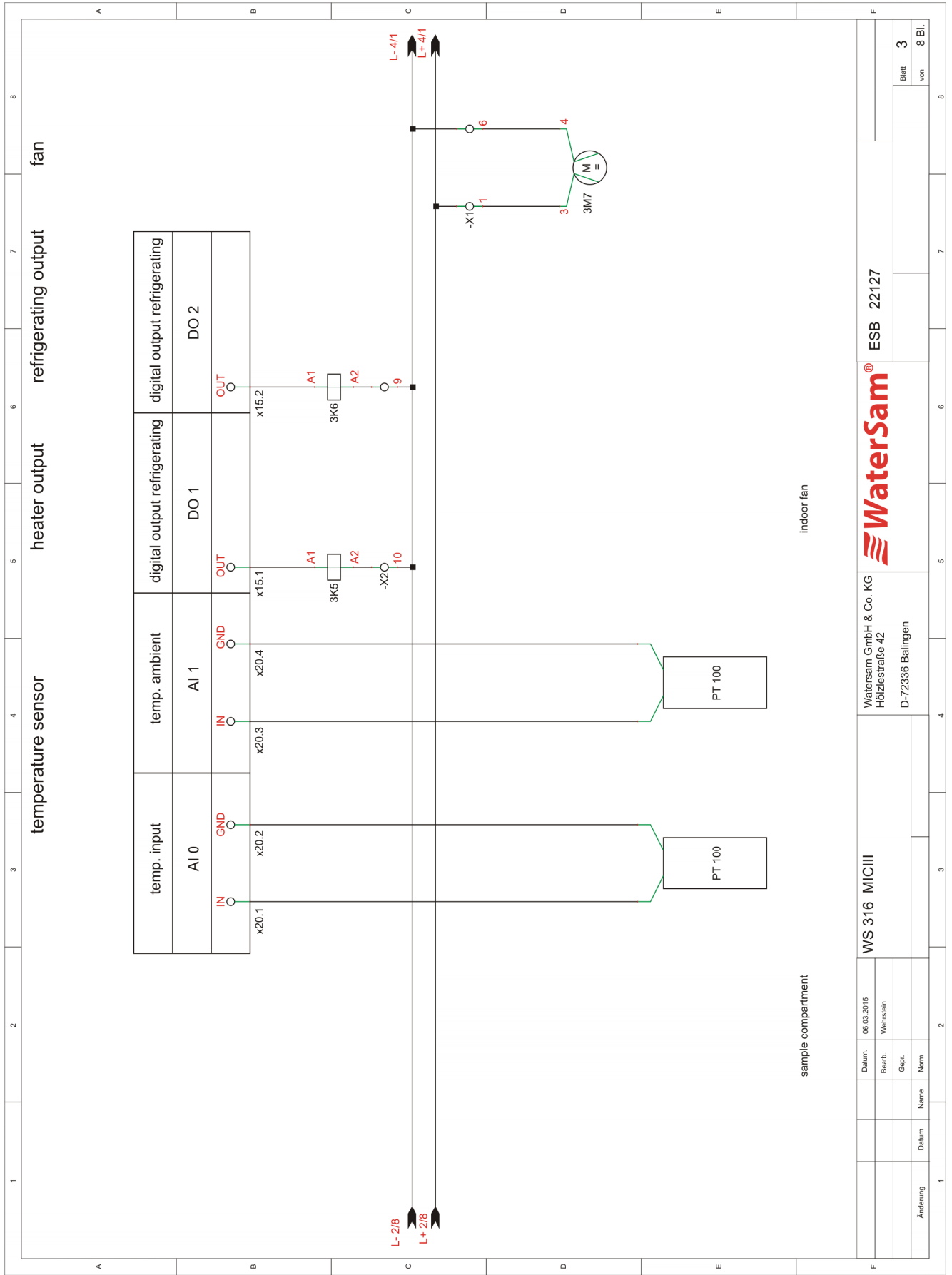
8 Elektriska schemor



Datum: 06.03.2015		WS 316 MICIII		Watersam GmbH & Co. KG		ESB 22127	
Bearb.:	Wehrstern			Hövizstraße 42			
Gepr.:				D-72336 Balingen			
Arztzeichnung		Datum	Name			Blatt 1	
						von 8 Bl.	



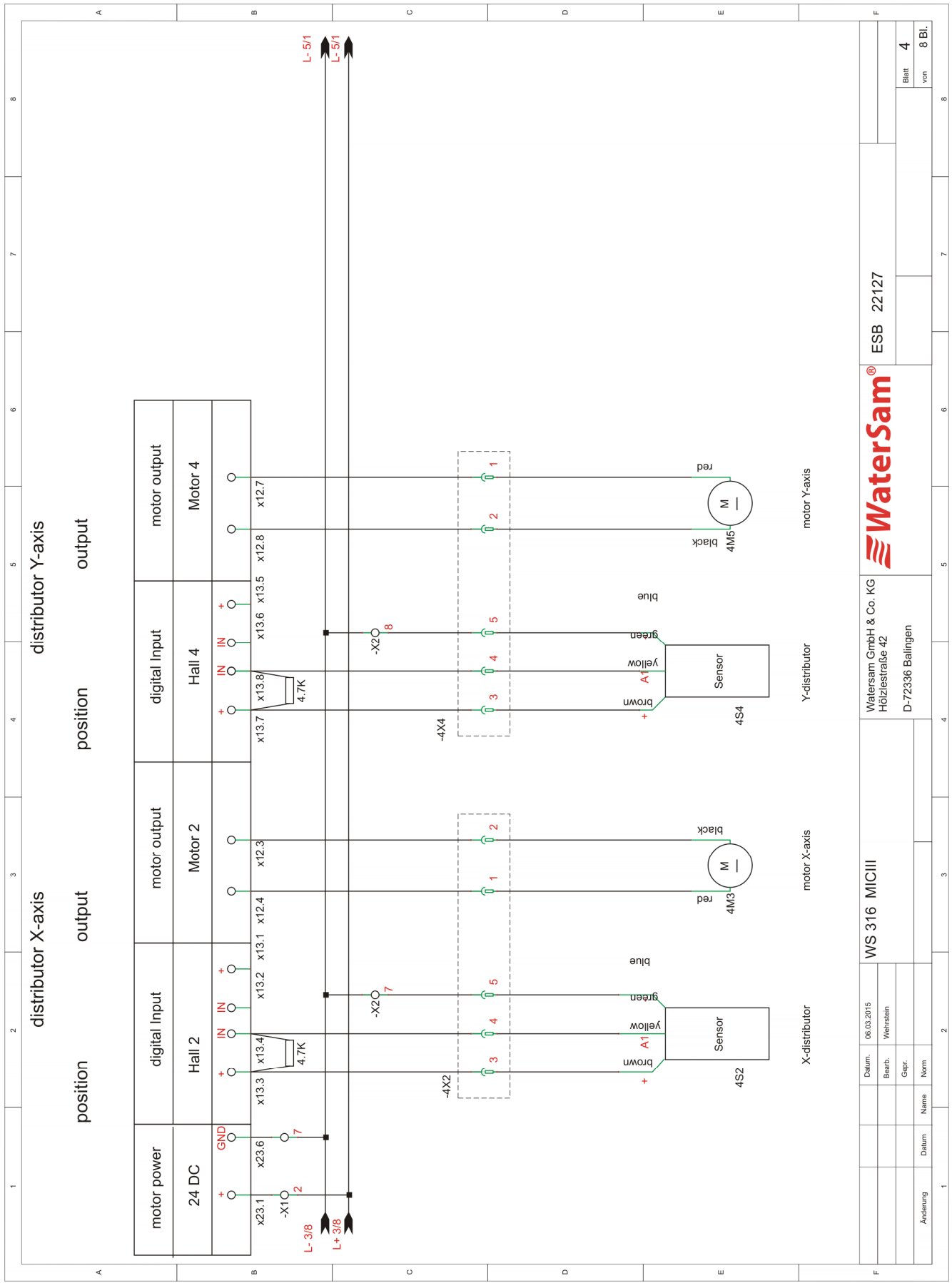
door switch		Datum: 06.03.2015		WS 316 MICIII		WaterSam® ESB 22.127	
		Bearb. Wehrstein				Blatt 2	
		Gepr.				von 8 Bl.	
Änderung		Datum		Name		Norm	
Watersam GmbH & Co. KG Holzlestraße 42 D-72336 Beilngen							



sample compartment

indoor fan

Dateum.		06.03.2015		WS 316 MICIII		Watersam GmbH & Co. KG		ESB 22127	
Beerb.		Wehrstein		Hölzlestraße 42		D-72336 Balingen		Blatt 3	
Gepr.								von 8 Bl.	
Datum		Name		Norm					
Änderung									



distributor X-axis

distributor Y-axis

position

output

position

output

motor power

digital Input

motor output

digital Input

motor output

24 DC

Hall 2

Motor 2

Hall 4

Motor 4

WS 316 MICIII

WaterSam GmbH & Co. KG

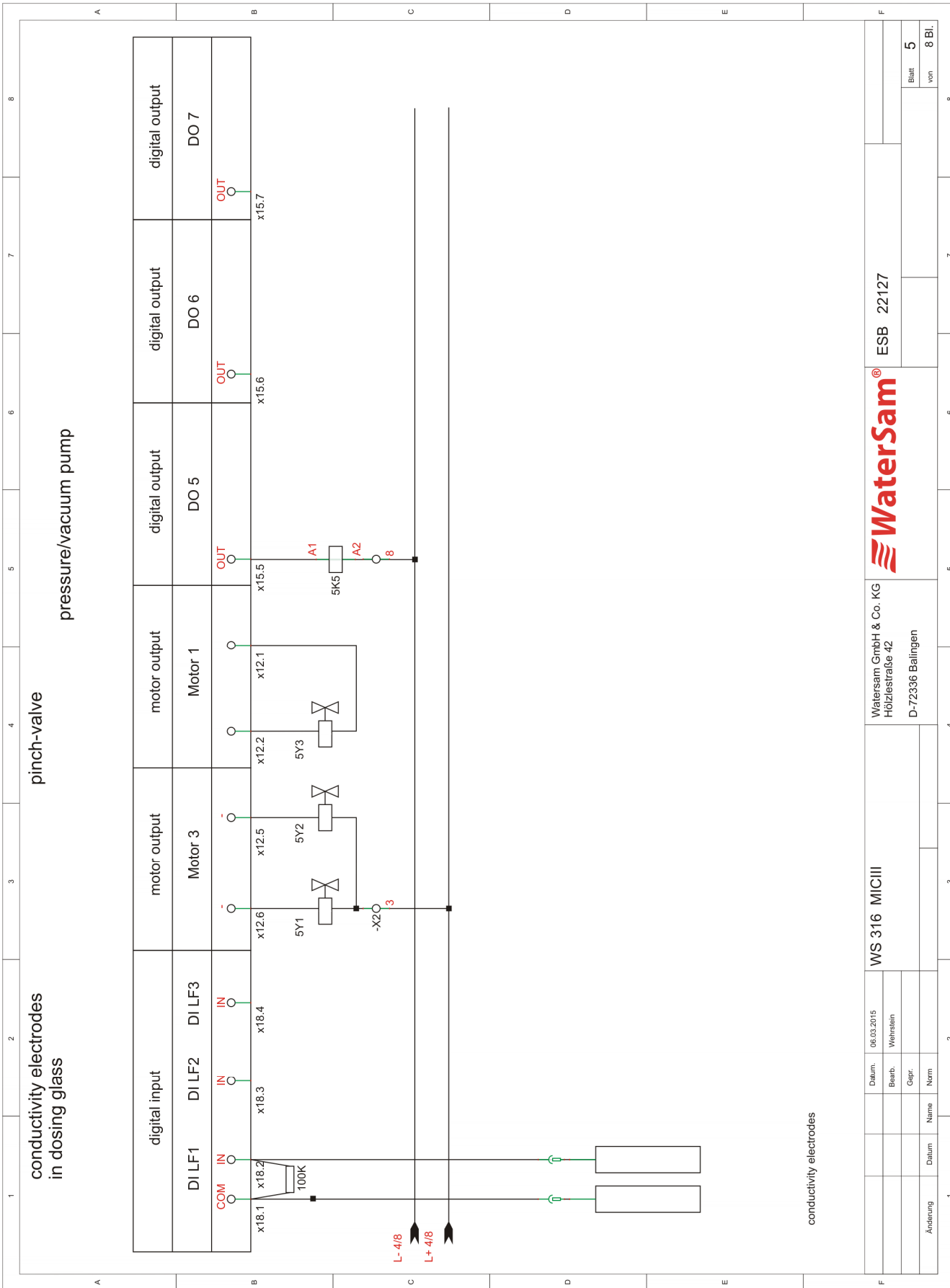
ESB 22127



Datum:	06.03.2015
Bearb.:	Wehrstein
Gepr.:	
Name:	

Hölzlestraße 42
D-72336 Ballingen

Blatt	4
von	8 Bl.



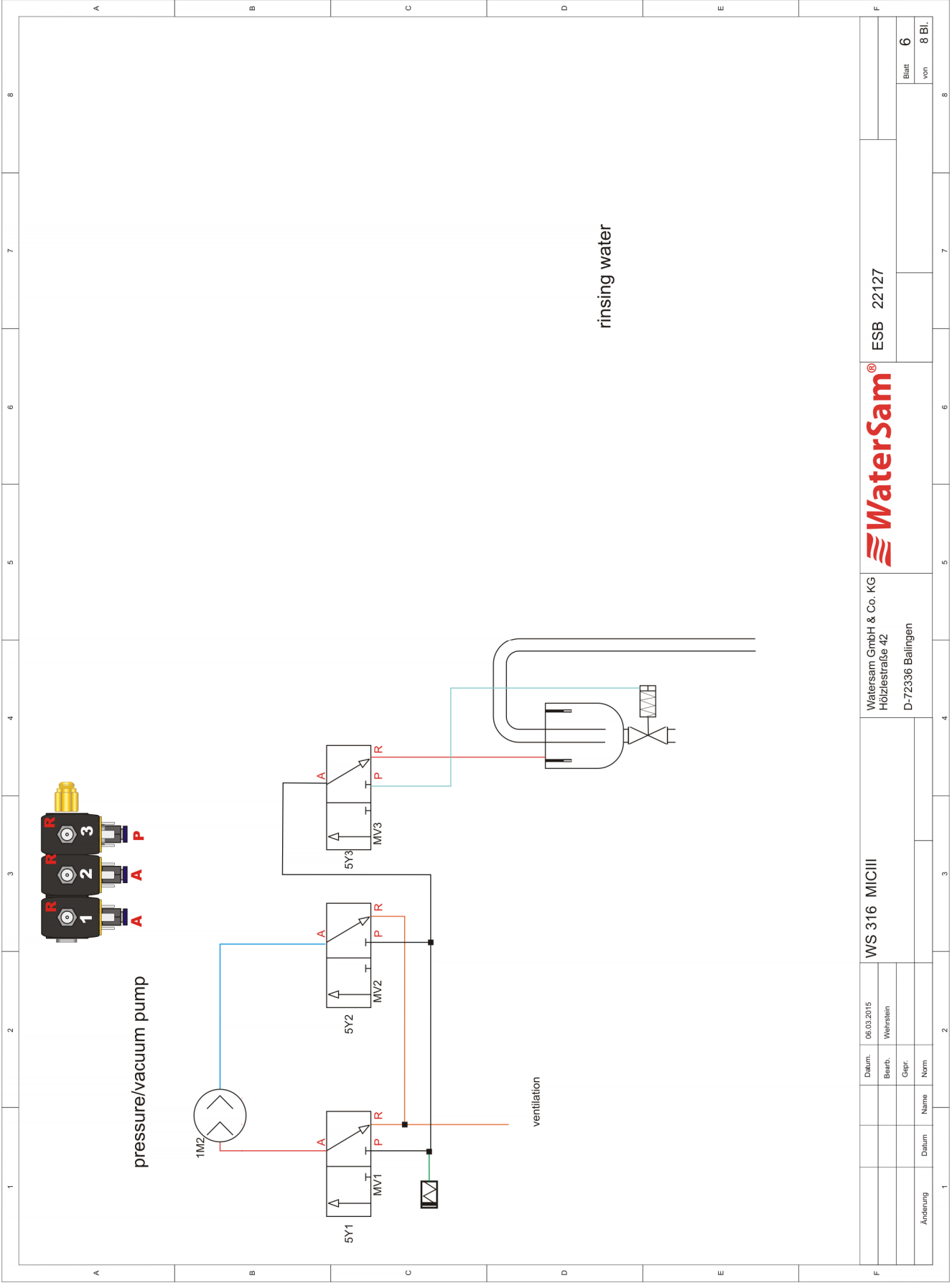
conductivity electrodes
in dosing glass

pinch-valve

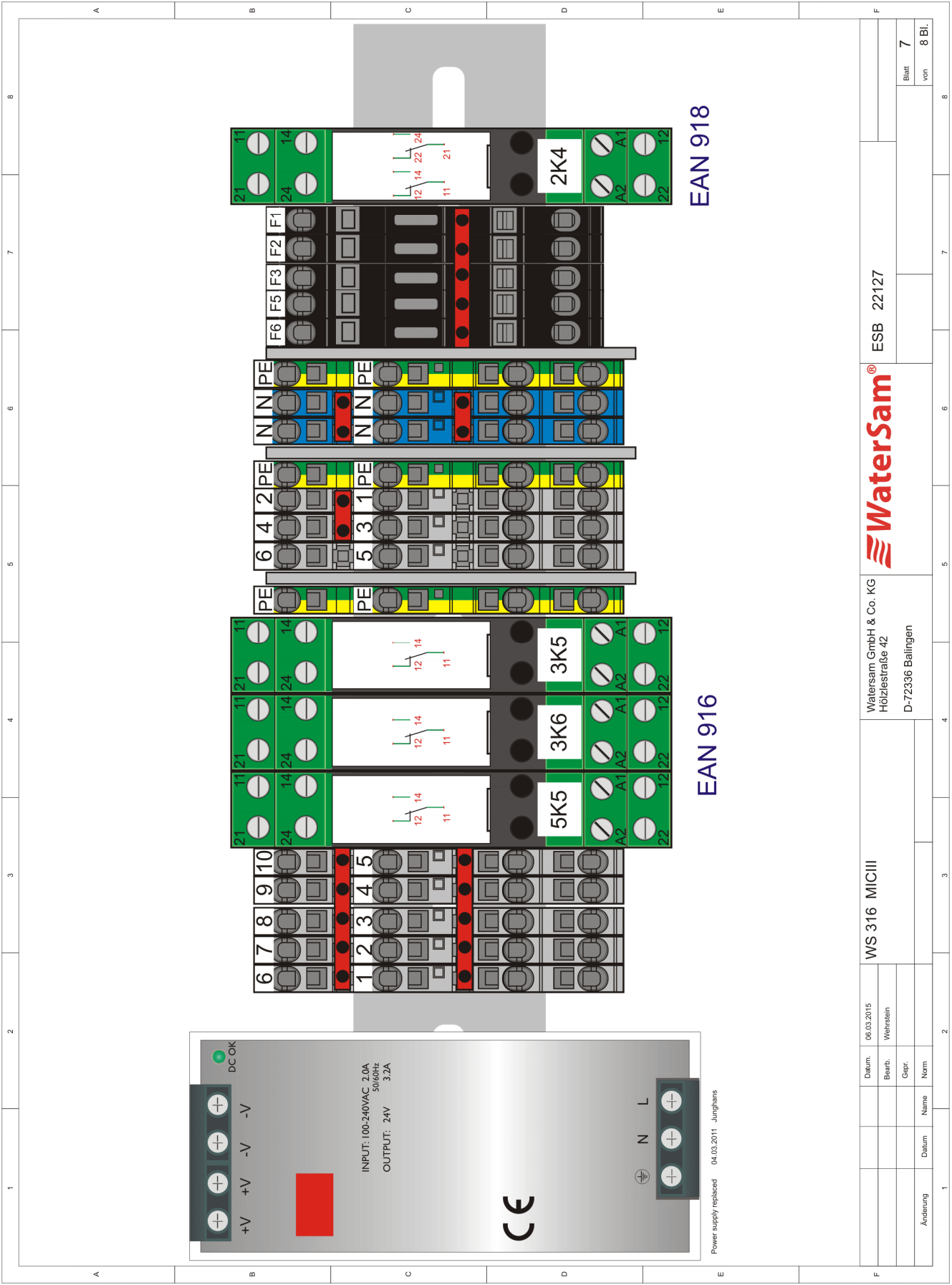
pressure/vacuum pump

conductivity electrodes

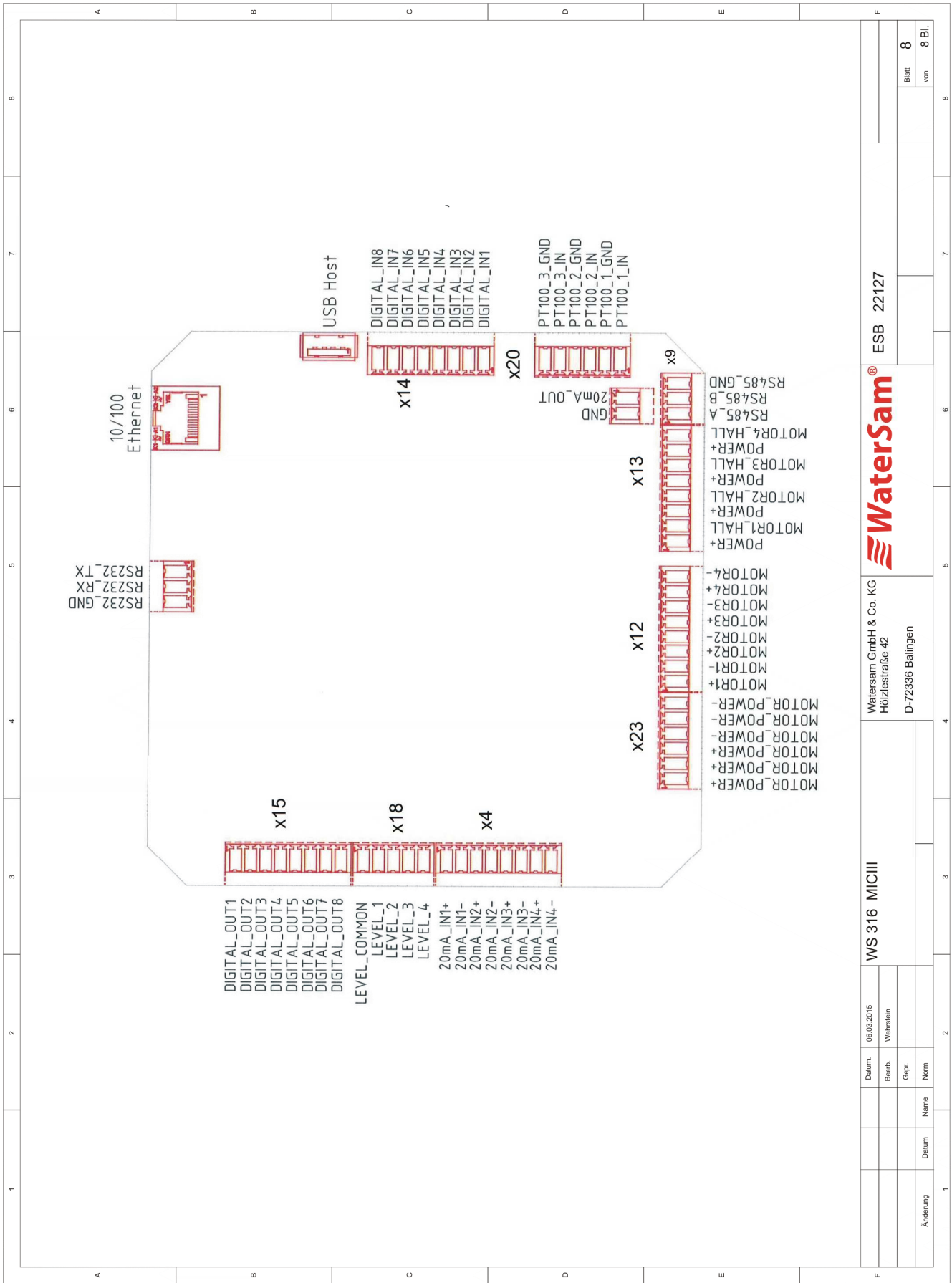
Date:		06.03.2015		WS 316 MICIII		Watersam GmbH & Co. KG		ESB 22127		Blatt 5	
Bearb.:		Wehrstein				Hölzlestraße 42				von 8 Bl.	
Gepr.:						D-72336 Balingen					
Name:											
Datum:											
Änderung:											



Datum:		06.03.2015		WS 316 MICIII		Watersam GmbH & Co. KG		ESB 22127	
Bearb.:		Wimstein				Hölerstraße 42			
Gepr.:						D-72336 Ballingen			
Name:								Blatt	
Datum:								von	
Änderung:								8 Bl.	



Datum: 06.03.2015		WS 316 MICIII		Watersam GmbH & Co. KG		ESB 22127		Blatt 7	
Bearb: Wehrstein				Hölzlestraße 42				von 8 Bl.	
Gepr:				D-72336 Balingen					
Norm:									
Anderung		Datum		Name					



Date:		06.03.2015		WS 316 MICIII		Watersam GmbH & Co. KG		ESB 22127	
Bearb.:		Wehrstein				Hölzlestraße 42			
Gepr.:						D-72336 Balingen			
Datum:									
Name:									
Norm:									
Änderung:									
								Blatt 8	
								von 8 Bl.	

Utförda konfigureringar i program: - Program.-Nummer.

Datum: _____

Plats	
Enhet—Nummer.:	Provvolyml:
Version mjukvara:	



Meny	Beskrivning	Tids styrning	Flödes styrning	Händelse styrning
04	KONFIGURERING			
04/01	Typ av start			
04/02	Länkning av program			
04/03	Kärl som används			
04/04	Typ av styrning provtagning			
04/05	Start i kärl nr X			
04/06	Fyllning vid händelser			
	<i>1 händelse=max X st kärl</i>			
	<i>Töm allt i 1 kärl tills fullt!</i>			
04/07	Tidsperiod prov/ Tid prov			
	<i>Under viss tidsperiod</i>			
	<i>Vid visst klockslag</i>			
	<i>När kärl fullt</i>			
	<i>Vid extern kontakt</i>			
04/08	Fördröjning mellan kärl			
04/09	Tidsintervall provtagning			
04/10	Divisorl (Impulse Divisor)			
04/11	Min.fördröjning mellan prov			
04/12	Max intervall mellan prov			
04/13	Prov intervall			
	<i>Alla kärl 00tim 00min</i>			
	<i>Kärl Nr.00 00tim 00min</i>			
04/14	Händelse/Kärlbyte efter			
	<i>Alla kärl efter 0000 prov</i>			
	<i>Kärl nr 00 efter 0000 prov</i>			
04/15	Skydd överfyllnad.			
04/16	Fördröj vid signal händelse			
04/17	Fördröj vid stopp händelse			

Konfigureringar provtagarens grundfunktioner

Datum: _____

Plats	
Enhet nummer:	Prov volym:
Version mjukvara:	

Meny	Beskrivning		Användare	
06	Konfigurering grundfunktioner			
06/01	Språk			
06/02	Analog Insignal			
06/03	Special programval			
06/04	Tid 1:a renblåsning			
06/05	Max. uppsugningstid			
06/06	Tid 2:a renblåsningen			
06/07	Tidslängd prov/kärl			
06/08	Antal spolningsprov			
06/09	Volym per prov			
06/10	Förvald kärkombination			
06/11	Antal provkärl			
06/12	Inställningar provväxlare			
06/13	Flöde vid 20mA			
06/14	PIN kod.			
06/15	Start ny vecka med kärl			
06/16	UNDERMENU		Utgång/exit	

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FÜR MASCHINEN
(nach Anhang II 1.A der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG)
EC DECLARATION OF CONFORMITY FOR MACHINERY
(according to Annex II 1.A of Machinery Directive 2006/42/EC)

Der Unterzeichner, der den nachstehenden Hersteller vertritt,
The undersigned, representing the following manufacturer

WaterSam® GmbH & Co. KG
Hölzlestraße 42
D-72336 Balingen

erklärt hiermit, dass das Produkt
herewith declares that the product

Produkt: **Automatisierter Probenehmer für Wasser und Abwasser**
Product: Autosampler for water and waste water
Baureihe: **WS 316**
Product Line: WS 316
Seriennummer: **410 (001 bis n) + 400 (001 bis n)**
Serial number: 410 (001 to n) + 400 (001 to n)

in Übereinstimmung ist mit den Bestimmungen der nachstehenden EG-Richtlinien (einschließlich aller zutreffenden Änderungen)
is in conformity with the provisions of the following EC directives (including all applicable amendments)

- | | |
|--------------------|---|
| 2006/42/EG | Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG (Neufassung).
<i>Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC (recast).</i> |
| 2004/108/EG | Richtlinie 2004/108/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Dezember 2004 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit und zur Aufhebung der Richtlinie 89/336/EWG.
<i>Directive 2004/108/EC of the European Parliament and of the Council of 15 December 2004 on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility and repealing</i> |

und, dass die folgenden Normen und/oder technischen Spezifikationen zur Anwendung gelangt sind.
and that the mentioned standards and/or technical specifications have been applied.

- | | |
|---------------------------|---|
| EN 61326-1:2006 | Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - EMV-Anforderungen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen
<i>Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 1: General requirements.</i> |
| EN 61010-1:2004-01 | Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Teil 1: Allgemeine Anforderungen
<i>Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use - Part 1: General requirements.</i> |
| EN 60204-1:2006 | Sicherheit von Maschinen - Elektrische Ausrüstung von Maschinen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen
<i>Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements.</i> |

Bevollmächtigt zur Zusammenstellung der technischen Unterlagen gemäß Anhang VII A
Authorised to compile the technical documents according to appendix VII A

WaterSam® GmbH & Co. KG
Hölzlestraße 42
D-72336 Balingen

Balingen, 20. Februar 2012



Hartmut Wehrstein
Geschäftsführer / Managing Director